

4368 com

Ski-se-Dit

Votre journal depuis 28 ans

à VAL-DAVID
et ses environs

Volume XXXIV, Numéro 3

ski-se-dit@val-david.net

Avril 2000

 **Pagé Sports CANADA**
Un VTT à votre mesure
Pièces Service Vêtements

 **ski-doo**
Sainte-Agathe-des-Monts
(819) 326-6442

RÉSIDENCES FUNÉRAIRES

J.-H. Vanier & Fils Inc.

Pré-arrangements
et monuments

 **RÉJEAN VANIER**
36, rue Saint-Bruno
Sainte-Agathe-des-Monts
Tél.: (819) 326-3322

**CAISSE POPULAIRE
DESJARDINS**

Sainte-Agathe-des-Monts

Centre de service
Val-David

 2462, rue de l'Église
Val-David, Qc,
J0T 2N0
(819) 322-3103

 **fix
AUTO**

Centre de
réparation
de collision
automobile

Alain Grill
Directeur d'atelier

1325, route 117, Val-David, Qc
322-2480

 **UNIPRO**

freins
silencieux
suspension
injection

**Garage
B. Grill
et Fils
inc.**

1325, route 117
Val-David, Qc
J0T 2N0
Tél.: (819) 322-2480
Remorquage: (819) 324-7736

Collecte sélective La pensée verte en vaut-elle la chandelle?

Jean-Patrice Desjardins



Tiré d'un dépliant d'Action Re-Buts

La pensée verte supporte encore la critique. Quoiqu'en disent ses détracteurs, l'effort déployé par chaque citoyen lorsqu'il prend le temps de placer dans un bac ses contenants de nourriture vides, lorsqu'il ramasse ses vieux journaux au lieu de les brûler, cet effort vaudra toujours mieux que d'enfouir tous ces déchets dans la terre. Même si elle n'est pas encore parfaitement au point, la collecte sélective demeure la meilleure chose qu'on puisse faire, en tant que citoyen, pour notre bonne vieille planète.

La Régie intermunicipale de récupération des Hautes-Laurentides (RIRHL) regroupe maintenant 24 municipalités participantes à son programme de collecte sélective. Chaque municipalité participante y délègue un représentant. À Val-David, il s'agit de la conseillère Louise Picard.

Le dernier sommaire, en 1998, dénote pour la région de Sainte-Agathe (qui comprend la cueillette des bacs de Val-David) le transport de 892 tonnes de matières recyclables par année vers le centre de tri de Marchand. Avec une quantité qui représente 22% du poids total des déchets, la région de Sainte-Agathe est une de celles qui participe le plus à la cueillette sélective.

Le pourcentage de rejet, c'est-à-dire la quantité des matières transportées qui est jetée aux poubelles, atteint 10%. Il

faut toutefois noter que ce qui est rejeté n'est pas nécessairement formé de matières non-recyclables: ces matières sont la plupart du temps des matières recyclables qui ne sont pas encore exploitées par l'industrie. À titre d'exemple: les boîtes de lait en carton, une denrée qui devrait toutefois être exploitée dans un avenir très rapproché. En fait, le problème demeure le même depuis l'arrivée des collectes sélectives: les matières recyclées doivent offrir un débouché rentable pour l'industrie. Ce n'est pas demain la veille, mais la collecte sélective, «c'est d'abord une protection de l'environnement» comme l'affirme Joanne Leduc de la Régie.

(suite en page 3)

Ce qui peut être recyclé

Papiers, carton: feuilles, revues, feuillets publicitaires, papier glacé, journaux, sacs bruns, boîtes de carton (pliées), annuaires téléphoniques, boîtes d'oeufs, boîtes de céréales.

Verre: bouteilles de tous les formats, de toutes les couleurs, pots de contenu alimentaires.

Métal: boîtes de conserve, bouchons, couvercles, assiettes d'aluminium, canettes.

Plastique: contenants de produits alimentaires, de produits d'entretien ménagers, de cosmétiques. Toutes les bouteilles en plastique.

Note: les plastiques à récupérer portent les codes 1 et 2, repérables sous le contenant.

Dossier Sur la route des graffitis pages 10 et 11

Au coeur du village et des gens

 **METRO**

L. Dupresme & fils

NOUVEAU! ALIMENTS BIOLOGIQUES ET NATURELS

 Poissonnerie  « La Miche »  Mets cuisinés  Épicerie fine

2500, rue de l'Église, VAL-DAVID (Québec) J0T 2N0 • Téléphone : (819) 322-2030

SERVICE DE
PHOTOCOPIES
ET DE TÉLÉCOPIES.

SERVICE
POSTAL
COMPLET



SKI-SE-DIT

Le journal communautaire *Ski-se-Dit* est publié une fois par mois, 10 mois par année. Il est tiré à 3000 exemplaires et distribué dans plus de 40 endroits situés à Val-David, Val-Morin, Ste-Agathe et Ste-Adèle. Des petites boîtes placées à certains points de distribution servent à recueillir votre contribution afin d'assurer la pérennité du journal.

ADMINISTRATION

Françoise Gilbert: présidente
Marie-Christine Gabillet: conseillère
Jean-Patrice Desjardins: secrétaire-trés.
Anne-Marie Bost: conseillère

COMITÉ DE RÉDACTION

Catherine Baicoianu, Jean-Patrice Desjardins, Brigitte Morin, Julie Pigeon, Yohann Saint-Amour et Marie-Gabrielle Van Ham.

CORRECTION

Marie-Gabrielle Van Ham, Marie-Thérèse Galien, Brigitte Morin

PUBLICITÉ

Hélène Lévesque: (819) 322-5397

UN GROS MERCI À NOS COLLABORATEURS:

La municipalité de Val-David, les organismes, les membres de soutien, les chroniqueur(e)s invité(e)s et Joanne Cyr à l'assistance informatique.

JOURNAL SKI-SE-DIT

2483, rue de l'Église
Val-David (Québec) J0T 2N0
Téléphone: (819) 322-7969
Télécopieur: (819) 322-7904
Courriel: ski-se-dit@val-david.net

HEURES D'OUVERTURE:

Du lundi au vendredi
de 10h à 16h30

DATES DE TOMBÉE

Textes: le 15 de chaque mois
Publicités: le 25 de chaque mois

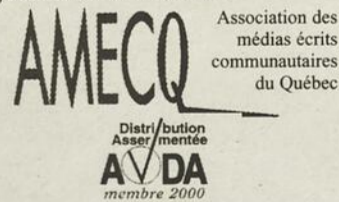
Toute reproduction des publicités et idées originales incluses dans ces pages est interdite sans l'autorisation du *Journal Ski-se-Dit de Val-David inc.*

IMPRESSION

Imprimerie Léonard Inc.
944, rue de l'École
Saint-Jovite, J0T 2H0

Le Ski-se-Dit reçoit l'appui du ministère de la Culture et des Communications.

Ce journal est membre de:



Ski-se-Dit Éditorial

AMECQ

Association des
médias écrits
communautaires
du Québec

Avril 2000

Mois de la presse communautaire

(J.-P. D.) Dans le but de souligner le mois de la presse communautaire, votre humble éditeur cède volontier sa place, ce mois-ci, pour vous présenter ce texte d'un collègue du journal *Le Reflet de Lingwick*. Difficile de mieux décrire ce qu'est

L'AMECQ, de mieux souligner les efforts de notre équipe de bénévoles et de mieux parler de l'importance pour la communauté de préserver l'outil d'expression par excellence: un journal communautaire!

L'AMECQ

90 journaux communautaires répartis dans tout le Québec

Daniel Perzat

Le Reflet de Lingwick

Depuis bientôt vingt ans, les journaux communautaires du Québec ont fait leur marque. Dans nos villages, nos villes ou nos quartiers, ils sont de toutes les revendications, de toutes les fêtes. Tout en gardant chacun sa couleur, ses tendances, ils sont devenus pour leurs milieux, au fil du temps, incontournables!

Des journaux communautaires se sont regroupés au sein de l'association, l'Association des médias écrits communautaires du Québec (AMECQ). Elle les représente auprès des gouvernements. Elle y revendique pour ses membres le droit à une vie associative décente et efficace. De plus, elle offre des sessions de formation qui répondent aux besoins des journaux membres. Tous les ans, elle publie des fascicules de formation et organise un congrès où tous les artisans de la presse se donnent rendez-vous.

L'AMECQ, c'est 740 000 lecteurs informés des événements marquants de leur communauté. Ce qu'on trouve dans un journal communautaire, ce n'est pas un fait divers à la une. C'est la vie de chaque jour. Ce sont les peines et les bonheurs de tout un chacun, le dessin d'un enfant, l'opinion d'un citoyen insatisfait, le combat pour l'égalité d'une femme courageuse ou les souvenirs d'un aîeul qui

se souvient. C'est toujours ce dont la presse officielle néglige de parler.

La presse écrite communautaire, c'est 1300 bénévoles qui œuvrent souvent dans l'anonymat, parfois en butte à des tracasseries administratives et confrontés à des budgets de misère. Mais qui, jour après jour, nous disent que demain sera meilleur qu'hier. Épris de liberté, ils voient la liberté comme bien plus qu'un mot. Ils la vivent au quotidien! Un journal est fait pour les gens, par les gens, avec les gens. Tout le secret de sa réussite et de sa vigueur est là.

Les médias communautaires développent dans les communautés du Québec qu'ils desservent un fort sentiment d'appartenance. Ils y apportent justice, fierté et vitalité. S'ils veulent garder leur énergie et leur force, ils se doivent de progresser, en qualité et en nombre. Artisans et lecteurs, nous devons faire connaître à nos voisins la grande fierté que nous avons à faire partie et à bénéficier de ces journaux.

Le Mois de la presse communautaire veut souligner le dévouement de toutes les femmes et de tous les hommes qui, jour après jour, envers et contre tout, contribuent au rayonnement de ces médias.

Sommaire

Éditorial	2
La Une	3
La colline municipale	4
Plein air	5
Faut que jeunesse se parle	6
Un son de cloche	7
Société et discussions	8
Rencontre avec les gens d'ici	9
Arts et Culture	10 et 11
Nos artistes à l'oeuvre	12
Littérature	13
À votre agenda	14
Civisme	15
Au coeur de la communauté ..	16
Val-David: son patrimoine	17
Les Bla Bla de Brigitte	18
Plein air, sports, loisirs	19

MEMBRE DE SOUTIEN

Pour devenir membre du Ski-se-Dit, vous n'avez qu'à remplir ce coupon et le retourner à l'adresse suivante.

Ski-Se-Dit

2483, rue de l'Église
Val-David (Québec)
J0T 2N0

Les contributions annuelles suggérées:

Individus: 20\$

Organismes: 25\$

30\$ pour le recevoir par la poste

NOM: _____

TÉLÉPHONE: _____

ADRESSE: _____

MONTANT INCLUS: _____ \$



GROUPE LYRAS & GODARD

ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

8, rue Sainte-Agathe
Sainte-Agathe-des-Monts (Québec)
J8C 2J4
Télécopieur: (819) 326-8267
Téléphone: 1 800 567-6743
(819) 326-3030



**Imprimerie
Guillemette**

Jeannette B. Léonard
Infographie
Impression circulaire
Papeterie d'affaires
Photocopie couleur Laser
Tél.: (819) 326-2953
Fax: (819) 326-7237
12, rue Ste-Agathe
Ste-Agathe-des-Monts, Qc J8C 2J4



Tél./téléc.: (819) 322-7247

Anne Monette
comptable agréée

États financiers • Impôts • Tenue de livres
1271, Lavoie, Val-David, Québec J0T 2N0


 Un VTT à votre mesure
 Pièces Service Vêtements

ski-doo
 Sainte-Agathe-des-Monts
 (819) 326-6442

Ski-se-Dit

Votre journal depuis 28 ans

à VAL-DAVID
et ses environs

Volume XXXIV, Numéro 3


ski-se-dit@val-david.net

Avril 2000

RÉSIDENCES FUNÉRAIRES

J.-H. Vanier & Fils Inc.

Pré-arrangements
et monuments


 RÉJEAN VANIER
 36, rue Saint-Bruno
 Sainte-Agathe-des-Monts
 Tél.: (819) 326-3322

CAISSE POPULAIRE
DESJARDINS

Sainte-Agathe-des-Monts



Centre de service
Val-David

2462, rue de l'Église
Val-David, Qc,
J0T 2N0

(819) 322-3103



Centre de
réparation
de collision
automobile

Alain Grill
Directeur d'atelier

1325, route 117, Val-David, Qc
322-2480



Garage
B. Grill
et Fils
inc.

1325, route 117
Val-David, Qc
J0T 2N0

Tél.: (819) 322-2480

Remorquage: (819) 324-7736

Collecte sélective La pensée verte en vaut-elle la chandelle?

Jean-Patrice Desjardins



Tiré d'un dépliant d'Action Re-Buts

La pensée verte supporte encore la critique. Quoiqu'en disent ses détracteurs, l'effort déployé par chaque citoyen lorsqu'il prend le temps de placer dans un bac ses contenants de nourriture vides, lorsqu'il ramasse ses vieux journaux au lieu de les brûler, cet effort vaudra toujours mieux que d'enfouir tous ces déchets dans la terre. Même si elle n'est pas encore parfaitement au point, la collecte sélective demeure la meilleure chose qu'on puisse faire, en tant que citoyen, pour notre bonne vieille planète.

La Régie intermunicipale de récupération des Hautes-Laurentides (RIRHL) regroupe maintenant 24 municipalités participantes à son programme de collecte sélective. Chaque municipalité participante y délègue un représentant. À Val-David, il s'agit de la conseillère Louise Picard.

Le dernier sommaire, en 1998, dénote pour la région de Sainte-Agathe (qui comprend la cueillette des bacs de Val-David) le transport de 892 tonnes de matières recyclables par année vers le centre de tri de Marchand. Avec une quantité qui représente 22% du poids total des déchets, la région de Sainte-Agathe est une de celles qui participe le plus à la cueillette sélective.

Le pourcentage de rejet, c'est-à-dire la quantité des matières transportées qui est jetée aux poubelles, atteint 10%. Il

faut toutefois noter que ce qui est rejeté n'est pas nécessairement formé de matières non-recyclables: ces matières sont la plupart du temps des matières recyclables qui ne sont pas encore exploitées par l'industrie. À titre d'exemple: les boîtes de lait en carton, une denrée qui devrait toutefois être exploitée dans un avenir très rapproché. En fait, le problème demeure le même depuis l'arrivée des collectes sélectives: les matières recyclées doivent offrir un débouché rentable pour l'industrie. Ce n'est pas demain la veille, mais la collecte sélective, «c'est d'abord une protection de l'environnement» comme l'affirme Joanne Leduc de la Régie.

(suite en page 3)

Ce qui peut être recyclé

Papiers, carton: feuilles, revues, feuillets publicitaires, papier glacé, journaux, sacs bruns, boîtes de carton (pliées), annuaires téléphoniques, boîtes d'oeufs, boîtes de céréales.

Verre: bouteilles de tous les formats, de toutes les couleurs, pots de contenu alimentaires.

Métal: boîtes de conserve, bouchons, couvercles, assiettes d'aluminium, canettes.

Plastique: contenants de produits alimentaires, de produits d'entretien ménagers, de cosmétiques. Toutes les bouteilles en plastique.

Note: les plastiques à récupérer portent les codes 1 et 2, repérables sous le contenant.

Dossier Sur la route des graffitis pages 10 et 11

Au coeur du village et des gens


METRO
 L. Dufresne & fils

NOUVEAU! ALIMENTS BIOLOGIQUES ET NATURELS

 Poissonnerie
  « La Miche »
  Mets cuisinés
  Épicerie fine

2500, rue de l'Église, VAL-DAVID (Québec) J0T 2N0 • Téléphone : (819) 322-2030

SERVICE DE
PHOTOCOPIES
ET DE TÉLÉCOPIES

SERVICE
POSTAL
COMPLET



SKI-SE-DIT

Le journal communautaire *Ski-se-Dit* est publié une fois par mois, 10 mois par année. Il est tiré à 3000 exemplaires et distribué dans plus de 40 endroits situés à Val-David, Val-Morin, Ste-Agathe et Ste-Adèle. Des petites boîtes placées à certains points de distribution servent à recueillir votre contribution afin d'assurer la pérennité du journal.

ADMINISTRATION

Françoise Gilbert: présidente
Marie-Christine Gabillet: conseillère
Jean-Patrice Desjardins: secrétaire-trés.
Anne-Marie Bost: conseillère

COMITÉ DE RÉDACTION

Catherine Baicoianu, Jean-Patrice Desjardins, Brigitte Morin, Julie Pigeon, Yohann Saint-Amour et Marie-Gabrielle Van Ham.

CORRECTION

Marie-Gabrielle Van Ham, Marie-Thérèse Galien, Brigitte Morin

PUBLICITÉ

Hélène Lévesque: (819) 322-5397

UN GROS MERCI À NOS COLLABORATEURS:

La municipalité de Val-David, les organismes, les membres de soutien, les chroniqueur(e)s invité(e)s et Joanne Cyr à l'assistance informatique.

JOURNAL SKI-SE-DIT

2483, rue de l'Église
Val-David (Québec) J0T 2N0
Téléphone: (819) 322-7969
Télécopieur: (819) 322-7904
Courriel: ski-se-dit@val-david.net

HEURES D'OUVERTURE:

Du lundi au vendredi
de 10h à 16h30

DATES DE TOMBÉE

Textes: le 15 de chaque mois
Publicités: le 25 de chaque mois

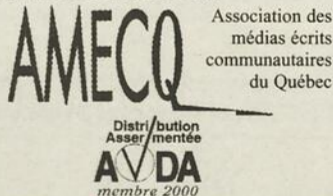
Toute reproduction des publicités et idées originales incluses dans ces pages est interdite sans l'autorisation du *Journal Ski-se-Dit de Val-David inc.*

IMPRESSION

Imprimerie Léonard Inc.
944, rue de l'École
Saint-Jovite, J0T 2H0

Le *Ski-se-Dit* reçoit l'appui du ministère de la Culture et des Communications.

Ce journal est membre de:



Ski-se-Dit

Éditorial

AMECQ

Association des
médias écrits
communautaires
du Québec

Avril 2000

Mois de la presse communautaire

(J.-P. D.) Dans le but de souligner le mois de la presse communautaire, votre humble éditorialiste cède volontier sa place, ce mois-ci, pour vous présenter ce texte d'un collègue du journal *Le Reflet de Lingwick*. Difficile de mieux décrire ce qu'est

L'AMECQ, de mieux souligner les efforts de notre équipe de bénévoles et de mieux parler de l'importance pour la communauté de préserver l'outil d'expression par excellence: un journal communautaire!

L'AMECQ

90 journaux communautaires répartis dans tout le Québec

Daniel Perzat

Le Reflet de Lingwick

Depuis bientôt vingt ans, les journaux communautaires du Québec ont fait leur marque. Dans nos villages, nos villes ou nos quartiers, ils sont de toutes les revendications, de toutes les fêtes. Tout en gardant chacun sa couleur, ses tendances, ils sont devenus pour leurs milieux, au fil du temps, incontournables!

Des journaux communautaires se sont regroupés au sein de l'association, l'Association des médias écrits communautaires du Québec (AMECQ). Elle les représente auprès des gouvernements. Elle y revendique pour ses membres le droit à une vie associative décente et efficace. De plus, elle offre des sessions de formation qui répondent aux besoins des journaux membres. Tous les ans, elle publie des fascicules de formation et organise un congrès où tous les artisans de la presse se donnent rendez-vous.

L'AMECQ, c'est 740 000 lecteurs informés des événements marquants de leur communauté. Ce qu'on trouve dans un journal communautaire, ce n'est pas un fait divers à la une. C'est la vie de chaque jour. Ce sont les peines et les bonheurs de tout un chacun, le dessin d'un enfant, l'opinion d'un citoyen insatisfait, le combat pour l'égalité d'une femme courageuse ou les souvenirs d'un aïeul qui

se souvient. C'est toujours ce dont la presse officielle néglige de parler.

La presse écrite communautaire, c'est 1300 bénévoles qui œuvrent souvent dans l'anonymat, parfois en butte à des tracasseries administratives et confrontés à des budgets de misère. Mais qui, jour après jour, nous disent que demain sera meilleur qu'hier. Épris de liberté, ils voient la liberté comme bien plus qu'un mot. Ils la vivent au quotidien! Un journal est fait pour les gens, par les gens, avec les gens. Tout le secret de sa réussite et de sa vigueur est là.

Les médias communautaires développent dans les communautés du Québec qu'ils desservent un fort sentiment d'appartenance. Ils y apportent justice, fierté et vitalité. S'ils veulent garder leur énergie et leur force, ils se doivent de progresser, en qualité et en nombre. Artisans et lecteurs, nous devons faire connaître à nos voisins la grande fierté que nous avons à faire partie et à bénéficier de ces journaux.

Le Mois de la presse communautaire veut souligner le dévouement de toutes les femmes et de tous les hommes qui, jour après jour, envers et contre tout, contribuent au rayonnement de ces médias.

Sommaire

Éditorial	2
La Une	3
La colline municipale	4
Plein air	5
Faut que jeunesse se parle	6
Un son de cloche	7
Société et discussions	8
Rencontre avec les gens d'ici	9
Arts et Culture	10 et 11
Nos artistes à l'oeuvre	12
Littérature	13
À votre agenda	14
Civisme	15
Au coeur de la communauté ..	16
Val-David: son patrimoine	17
Les Bla Bla de Brigitte	18
Plein air, sports, loisirs	19

MEMBRE DE SOUTIEN

Pour devenir membre du *Ski-se-Dit*, vous n'avez qu'à remplir ce coupon et le retourner à l'adresse suivante.

Ski-Se-Dit

2483, rue de l'Église
Val-David (Québec)
J0T 2N0



Les contributions annuelles suggérées:

Individus: 20\$

Organismes: 25\$

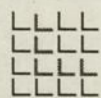
30\$ pour le recevoir par la poste

NOM: _____

TÉLÉPHONE: _____

ADRESSE: _____

MONTANT INCLUS: _____ \$



GROUPE LYRAS & GODARD

ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

8, rue Sainte-Agathe
Sainte-Agathe-des-Monts (Québec)
J8C 2J4
Télécopieur: (819) 326-8267
Téléphone: 1 800 567-6743
(819) 326-3030



**Imprimerie
Guillemette**

Jeannette B. Léonard
Infographie
Impression circulaire
Papeterie d'affaires
Photocopie couleur Laser
Tél.: (819) 326-2953
Fax: (819) 326-7237
12, rue Ste-Agathe
Ste-Agathe-des-Monts, Qc J8C 2J4



Tél./télé.: (819) 322-7247

Anne Monette
comptable agréée

États financiers • Impôts • Tenue de livres
1271, Lavoie, Val-David, Québec J0T 2N0

Ski-se-Dit

La Une

La pensée verte

(suite de la page 1)

Une publicité positive

Mais encore, qu'est-ce qui se recycle? La Régie a adopté la technique de la publicité positive: on préfère présenter les produits qui peuvent être recyclés, au lieu de présenter ceux qui ne se recyclent pas. En

Les indésirables

- Papiers et cartons souillés (ex: boîte à pizza)
- Essuie-tout, papier-mouchoir, papier ciré, papier cellophane, sacs de plastique
- Les types de verres comportant des matières ajoutées: vitre, ampoule, miroir, fluorescent, etc.
- Céramique, poterie, porcelaine, jouets de plastique

fait, pour savoir si votre bouteille de ketchup ou si un emballage de boucherie peut être placé dans les bacs, il faut respecter à la lettre les consignes de la Régie (voir encadré de la page 1). «Tout ce qui n'y est pas mentionné, on le met à la poubelle», de souligner Mme Leduc.

Voici quand même quelques exemples de ce qui peut ou ne peut pas être recyclé, à Marchand:

- Une bouteille de ketchup: non
- Une boîte de mouchoirs: oui
- Un contenant de jus: non
- Les sacs de plastique: non
- Un pot de beurre d'arachides: oui
- Le styro-mousse: non
- Une bouteille de vin: oui

En fait, la liste pourrait s'allonger... Ce qu'il faut retenir, c'est que dans tous les cas où une matière est acceptée au centre de tri, il est préférable que ces matières soient propres. Le pot de beurre d'arachides souillé sera accepté, mais il

contribue à diminuer la valeur de la tonne de plastique compacté.

Peu importe la façon de la présenter, la collective sélective demeurera toujours dépendante de la bonne volonté des gens à faire l'effort d'y participer. Il est étonnant de constater qu'au Québec, la participation à la collecte sélective n'a augmenté que de 10,8% durant la dernière décennie. Pourtant, 85% de la population québécoise aurait accès aux services de la collecte...

«C'est une question d'éducation», comme le remarque Joanne Leduc.

Régie intermunicipale de récupération des Hautes-Laurentides (Centre de tri)
402, route 117 Sud
Marchand, Québec
J0T 1T0
(819) 322-3516

À venir dans l'édition de juillet du Ski-se-Dit: une visite au Centre de tri, à Marchand.

La méthode

Enlever les couvercles et les bouchons des contenants. Laver les bocaux et les boîtes de conserve.

Ne déposer, dans les bacs verts, que les matières recyclables.

Déposer le bac au chemin pour 7h le matin de la collecte, ou mieux, la veille.

Disposer les bacs de façon à ce que les poignées soient du côté de la rue, dans le but de faciliter le travail des éboueurs. En effet, les nouveaux véhicules collectent les bacs par chargement arrière...

Maximum par bac: 110 kg (242 livres)

Ne pas placer les bacs devant des boîtes aux lettres. Ranger les bacs, une fois vidés. Il n'y a aucune obligation à mettre les bacs au chemin, s'il ne sont pas complètement pleins.

Les déchets qui ne sont pas dans les bacs ne sont pas ramassés.



Coiffure Rita

ELLE ET LUI

Produits
Biologie
JOICO

Heures d'ouverture

Lundi Fermé
Mardi au jeudi 9h à 18h
Vendredi 9h à 20h
Samedi 9h à 15h

2507, rue de l'Église (face au Métro Dufresne)
Val-David, Qué, J0T 2N0 Tél.: 322-5858



Dr Yves Leblanc o.d.
Dr Yves Michaud o.d.
Dr Dave Pelletier o.d.

Examen de la vue - 6 jours semaine Vaste choix de lunettes mode - lentilles de contact
Service d'urgence
Laboratoire sur place

(819) 326-9464

118-A Rue Principale Est, Ste-Agathe
Joliette - Rawdon - Laurentides - Laplaine - Ste-Agathe



Vidéo du Carrefour

Location
films - jeux vidéos
livres "Best Sellers"

Vente
d'appareils, cassettes de jeux
et films à prix compétitifs

CARTES SPORTIVES
Hockey - Baseball - Football
Basketball - Soccer
MAGIC et produits APPLAUSE

2510, de l'Église Val-David J0T 2N0

819 322 2741



Courtier immobilier agréé



Réjean Paquin

AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

Carrefour du Village
2510, rue de l'Église
Val-David

(819) 322-6666

Téloc. : (819) 322-3333

AUBERGE

The Parkers' Lodge

Service
de massothérapie
Cours de yoga



Salle à manger "La Carriole Rouge"

Tous les jours de l'année

* Buffet à volonté

* Table d'hôte le soir

Sur réservation

APPORTEZ
VOTRE
VIN

Possibilité de dîners de groupes et d'affaires
et animations diverses

Vos hôtes: Caroline et Nicolas

LAC PAQUIN, VAL-DAVID, QUÉBEC J0T 2N0
TÉL: (819) 322-2026, 1-888-615-6343 FAX: (819) 322-2018

Sur la colline municipale

Les réunions du Conseil municipal de Val-David ont lieu à tous les deuxièmes mardis du mois à 20 h, à la Salle de l'école Saint-Jean Baptiste.

Cueillette des objets lourds

Yves Frenette

Directeur des services des Travaux publics.

Le service des Travaux publics offre un service de cueillette gratuite des objets lourds pour les mois de février à décembre 2000. Les modalités sont les suivantes:

- La cueillette se fera le 2^{ième} mardi des mois précisés ci-haut. Pour le mois d'avril, la cueillette se fera donc le **mardi 11 avril** prochain.

- Les personnes désirant profiter du service pourront appeler en tout temps au (819) 322-2900, poste 223, et donner

leurs nom, adresse et le ou les articles à ramasser.

- Le demandeur devra avoir déposé les objets au chemin la veille de la cueillette.

- Le service sera offert pour les appareils et articles ménagers suivants seulement: réfrigérateurs, congélateurs (portes enlevées pour la sécurité des enfants), réservoirs d'eau chaude, matelas, laveuses, sècheuses, cuisinières, lave-vaisselle, divans, fauteuils, chaises, tables, lits et autres meubles usagés.

Jumelage Val-David /Ceyreste (France)

Jocelyn Juteau

Mercredi le 22 mars dernier, un comité provisoire a été formé pour l'élaboration d'une charte en vue du jumelage entre les villes de Val-David et de Ceyreste (France). Depuis plus de six ans maintenant que Mme Diane Payette-Campeau, enseignante à l'école St-Jean-Baptiste, et M. Claude Franceschi, enseignant de Ceyreste, organisent une correspondance entre leur classe. De plus, trois échanges culturels ont permis à plus de 150 de leurs élèves de se rencontrer et de vivre dans la famille de leur correspondant.

Grâce aux échanges entre élèves et aux liens qui se sont formés entre les familles, des adultes ont aussi commencé à visiter les

deux régions. La chorale de Val-David se rendra également à Ceyreste à la fin du mois de juin prochain. Afin de reconnaître toutes ces démarches et de les rendre plus concrètes auprès des citoyens, Mme Payette et M. Franceschi ont obtenu des deux municipalités qu'elles se jumèlent officiellement pour faciliter d'autres rencontres.

Déjà à Ceyreste un comité est en fonction. Il attend que le nôtre soit formé pour commencer les procédures de jumelage. Lundi le 15 mai prochain, tous les citoyens de Val-David sont donc invités à participer à une première assemblée pour élire le conseil d'administration officiel, à l'école Saint-Jean-Baptiste à 19h30.



Service du tourisme

Nancy Beaulne

Agent de promotion touristique

Une nouvelle équipe, de nouvelles idées, vous allez voir que ça bouge au Bureau du tourisme de Val-David. Néanmoins, nous sommes toujours aussi présents pour vous et pour les gens de passage dans notre municipalité.

Guide Vacances 2000.

Pour la première fois cette année, Val-David vous présentera son Guide Vacances 2000. Ce petit guide sera aussi complet que pratique, les visiteurs auront toutes les informations pertinentes dans un seul et même outil. Celui-ci comprendra plusieurs sections dont Arts & Culture, Plein Air, Loisirs et Service divers, en plus de grilles descriptives de l'hébergement et des restaurants. Une carte du cœur du village en page centrale et la situation géographique de Val-David dans les Laurentides en dernière page complètera ce petit bijou. Sans oublier un segment consacré aux activités d'été et d'automne 2000.

Nous avons besoin de votre collaboration à deux niveaux. Premièrement, nous aimerions que vous nous fassiez part des activités et des événements que vous préparez pour l'été et l'automne, en précisant le nom et la date de l'activité, une personne-ressource et un numéro de téléphone, ainsi qu'une brève description. Deuxièmement, tous les commerces intéressés à être annonceurs auront la possibilité d'acheter un espace publicitaire variant d'un format carte d'affaires, à une page complète. Le guide sera tiré à 5 000 exemplaires minimum et aura une durée de vie de 1 an. Afin de réserver la meilleure position possible pour votre espace publicitaire, veuillez communiquer avec Nancy Beaulne au (819) 322-2900 poste 236. Le tout devra nous parvenir au plus tard le 15 avril.

Napperons culturels.

Depuis plusieurs années déjà, les visiteurs abondent de partout et il est étonnant de voir leur grand intérêt pour l'art et l'artisanat. C'est pourquoi nous travaillons à la réalisation d'un napperon cartographique qui répondra sans contredit à un besoin exprimé depuis quelques temps déjà. «La Route des Arts» favorisera l'achalandage et la connaissance de nos artistes et artisans locaux et permettra de les situer sur une carte exclusivement culturelle. Ces

napperons seront distribués dans plusieurs restaurants et seront tirés à 20 000 copies, avec une possibilité de réimpression.

Oyé ! Oyé !

Tous les artistes et artisans sont invités à se faire connaître auprès d'Amélie St-Aubin au (819) 322-2900 poste 235. Amélie est chargée du projet napperon et travaille à regrouper tous les artistes et artisans, afin de produire un document complet. De plus, elle est à la recherche de commanditaires culturels intéressés à avoir de la visibilité directement sur le napperon. Le coût de cette publicité est de 200,00 \$ pour un format carte d'affaires.

Comité consultatif en tourisme.

Le comité consultatif en tourisme est à la recherche de nouveaux membres. Ce comité assure le lien bidirectionnel entre les intervenants municipaux, et les citoyens et commerçants de Val-David. Pour ce faire, les membres se rencontrent plusieurs fois par année et discutent des actions posées et à poser pour la promotion, le tourisme et le plein air dans Val-David. Ce comité sera nommé lors de l'assemblée générale annuelle, jeudi le 20 avril à 19 h à la salle de l'Hôtel de Ville. Toutes les personnes intéressées à faire partie du comité pourront se procurer un formulaire de mise en candidature au bureau du tourisme avant le 12 avril. Tous les postes sont disponibles, les sièges pairs auront un mandat d'un an, alors que les sièges impairs en auront un de deux ans. De cette façon, nous pourrons dans les années à venir assurer un suivi des opinions exprimées par ce comité.

Les membres du comité correspondent à différentes sphères de notre municipalité, soit :

- 1) Citoyen
- 2) Citoyen*
- 3) Artiste
- 4) Plein Air*
- 5) Gîtes
- 6) Auberges*
- 7) Restaurants
- 8) Commerces Lac Paquin*
- 9) Commerces de service

* : Les sièges avec une étoile indiquent les représentants qui seront en élection l'année suivante.

RESTAURANT
LE GRAND PA

2481 rue de l'Église
Val-David JOT 2NO

Cuisine Française
Chansonner

(819) 322-3104

Venez déguster la vraie pizza italienne
et nos spécialités au four à bois

- Choix de table d'hôte
- Menu à la carte
- Pizzas pour emporter

En avril, le restaurant
revêt sa robe de repos.

Réservation recommandée
les fins de semaine

Les sympathiques propriétaires, Nathalie et
Jean-Jacques, vous accueillent avec courtoisie.

OUVERT TOUTS LES JOURS

Les oiseaux de chez nous : la sittelle

Marie-Gabrielle Van Ham

Cette chronique a pour but de vous faire connaître les oiseaux que l'on peut observer à Val-David. Ce mois-ci, il sera question de la sittelle.

Il existe deux espèces de sittelle au Québec : La sittelle à poitrine blanche et la sittelle à poitrine rousse. Bien qu'il y ait quelques différences entre ces deux oiseaux, ils se comportent somme toute de façon assez similaire. Seuls l'aire de nidification choisi et la couleur de leur plumage diffèrent.

Commençons tout d'abord par le comportement. Lorsqu'une sittelle cherche de la nourriture, c'est toujours la tête dirigée vers le sol. À pas menus, elle descend le long du tronc et inspecte soigneusement chaque crevasse, chaque sillon en quête de quelques insectes ou larves à se mettre sous le bec. Durant l'opération, elle se sert de sa queue en guise de balancier, ceci afin de conserver son équilibre.

La période des amours débute fin mars. Le mâle se pare alors de ses plus beaux atours et chante de sa voix la plus douce. Ce rituel amoureux s'accompagne d'une large révérence, exécutée dos à la femelle.

Pour gagner les faveurs de celle-ci, le mâle lui offre de la nourriture. Ces offrandes, en plus de charmer sa belle, seraient semblées destinées à éveiller l'instinct paternel chez le mâle et à lui apprendre, par la même occasion à donner la becquée, la femelle jouant ici le rôle de l'oisillon.



André Dion

Sittelle à poitrine blanche

Durant l'hiver, le mâle et la femelle nichent dans des cavités séparées. Lorsque les couples sont formés, le mâle cède sa cavité à sa partenaire. Il peut arriver que les partenaires se servent d'un nid déjà existant, celui d'un pic par exemple. La sittelle ne dédaigne cependant pas les nichoirs artificiels. Pour protéger ses œufs des prédateurs, l'écureuil notam-

ment, la sittelle à poitrine blanche entoure son nid d'insectes aux sécrétions répulsives, qui, au contact de la peau, provoquent des inflammations.

L'aire de nidification de la sittelle à poitrine rousse se situe au nord du Québec et celle de la sittelle à poitrine blanche au sud. En théorie, on ne devrait donc pas apercevoir de sittelle à poitrine rousse à Val-David. En pratique, il n'en est rien, puisqu'on rapporte avoir observé beaucoup plus de sittelles à poitrine rousse qu'à poitrine blanche. Apparemment, cette dernière préfère Saint-Jovite, village où on la retrouve, paraît-il, en abondance.

La sittelle à poitrine blanche nidifie à découvert près d'une route, d'un champ ou encore d'un boisé, non loin des maisons. Elle élit domicile dans des forêts décidues (bouleau jaune, chêne rouge, pruche) ou mixtes. La sittelle à poitrine rousse préfère les forêts de conifères (pins, cèdres, mélèzes). Elle est donc plus difficile à observer puisqu'elle nidifie dans des boisés denses et peu accessibles. Une fois installée, la femelle pond de 5 à

8 œufs, qu'elle couve pendant 12 jours. Comme dans le cas de la mésange à tête noire, c'est au mâle que revient la tâche de nourrir sa partenaire.

Il est relativement facile de savoir quel type de sittelle fréquente les environs. La sittelle à poitrine rousse, outre sa couleur rouille, sa taille menue et son chant plus clair, se reconnaît au bandeau noir qui lui traverse l'œil, signe caractéristique qui facilite l'observation. La sittelle à poitrine blanche a, quant à elle l'œil marqué d'un fin trait noir et porte, tout comme la sittelle à poitrine rousse, une espèce de casquette noire sur la tête. Légèrement plus grande que sa compagne (15 cm pour la blanche, 12 pour la rousse), elle est aussi deux fois plus grosse qu'elle (21 g pour la blanche, 9,8 pour la rousse). Les deux oiseaux ont les ailes gris bleuté et la queue striée de noir et de blanc. La sittelle se nourrit d'insectes, de larves et de graines. Elle est très friande de graines de tournesol et de suif. Cet oiseau, peu farouche, peut vivre de 7 à 9 ans et demi.

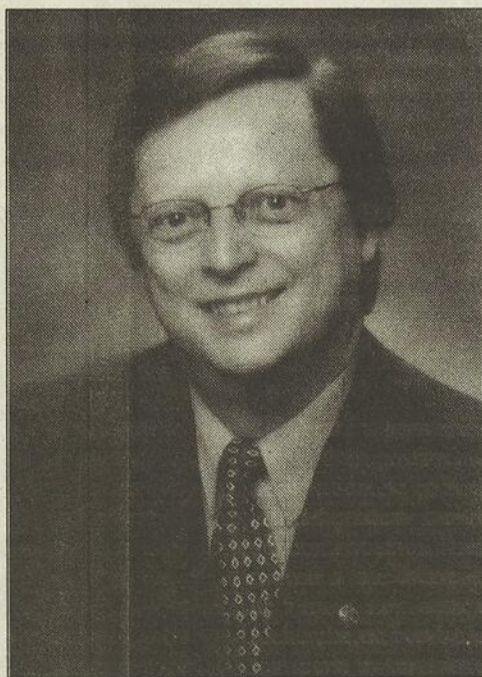
Source : Les Oiseaux nicheurs du Québec

Québécoises, Québécois de Bertrand

Réjouissons-nous, le printemps nous revient avec un soleil majestueux.

Mes meilleurs vœux à toutes et à tous en cette veillée Pascale.

Votre député présent partout,
pour toutes et tous !



Claude Cousineau
Député de BERTRAND
Adjoint parlementaire de la
ministre d'État aux Affaires
municipales et à la Métropole

197, rue Principale, bureau 101
Sainte-Agathe-des-Monts
J8C 1K5
téléphone : (819) 321-1676
télécopieur : (819) 321-1680



**GARAGE
MIKE
DE MARCO inc.**



**MEGA
PNEU**



Nous sommes fiers de s'associer
à UAP/NAPA comme
DÉTAILLANT AUTORISÉ.*

La qualité du service est notre règle de conduite. Nous vous offrons de l'information à jour sur l'entretien de votre véhicule et des mécaniciens compétents.

UAP/NAPA... un nom qui est synonyme de *qualité*... des pièces et des produits *haut de gamme*.

*N.B. Nos anciennes garanties émises seront toujours valides.

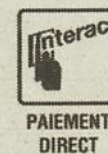
La carte de crédit UAP/NAPA

La solution idéale pour l'entretien de votre véhicule:

- approbation de crédit instantanée;
- aucun frais de transaction;
- aucun frais annuels;
- paiements par versements disponibles, sans intérêt

Renseignez-vous auprès de nous!

1630, Route 117, Val-David,
322-6067



Ski-se-Dit

Faut que jeunesse se parle

Place aux jeunes Un programme à l'avenir prometteur !

Marie-Gabrielle Van Ham

Samedi, 26 février dernier, les participants de *Place aux jeunes* avaient rendez-vous à la *Base de plein air de Saint-Jovite*. Thème au programme : Se créer un réseau de contacts. Pour l'occasion, Chrystiane Brodeur, chargée de projet, avait invité des professionnels, œuvrant dans le même domaine que les participants, à parrainer les jeunes diplômés. Ensemble, ils ont discuté métier et perspectives d'emploi. Cette rencontre, en plus de créer des contacts, a donné aux participants l'occasion de recueillir des adresses où envoyer leur CV, renseignements non négligeables quand on veut percer le marché caché de l'emploi.

Le lendemain, les participants étaient attendus au *Carrefour jeunesse-emploi* de Saint-Jovite. Au cours de la matinée, Brigitte Lieutenant, intervenante au carrefour, leur a parlé de l'importance de bien s'outiller dans leur recherche d'emploi. Curriculum, lettre de présentation et entrevue étaient donc à l'honneur. Pour les mettre en contexte, les jeunes ont eu droit à une simulation d'entrevue, exercice qui leur a permis de cerner tant leurs forces que leurs faiblesses. Après le dîner, les jeunes diplômés ont participé à un jeu interactif très amusant et ont terminé la journée en visitant la micro brasserie Saint-Arnaud.

Le 25 mars dernier, c'est à l'*Auberge du Vieux Foyer* de Val-David, qu'avait lieu la dernière rencontre des participants de *Place aux jeunes*. Thème au programme : L'entrepreneuriat, une façon de réaliser ses rêves. Beaucoup de participants de *Place aux jeunes* projettent de se mettre à leur compte. Mais attention ! Ne s'improvise pas travailleur indépendant qui veut ! Encore faut-il être persévérant, auto discipliné, autonome, créatif et avoir le goût du risque. Et ce n'est là qu'un mince échantillon des qualités requises pour se mettre à son compte. Au cours de cet exposé, il a également été question du plan d'affaires, outil indispensable lorsque

l'entrepreneur a besoin de liquidités. Car posséder sa micro entreprise exige de l'argent, réalité dont certains participants n'avaient pas conscience jusque là. En après-midi, ils ont visité l'entreprise de Joël Gratton, propriétaire-associé de Multi-jeux depuis trois ans. Un quatre à six, qui se tenait au bar les Deux Richard, clôturait les activités de la journée.

Vu le franc succès qu'a obtenu le programme *Place aux jeunes* cette année, parions qu'il sera de retour l'année prochaine !

Internet : vice ou versa?

Nicolas Gauthier

Lorsque nous faisons des recherches de mots sur Internet, certaines produisent plus de résultats que d'autres. Par exemple, j'ai tapé sur un moteur de recherche le mot «Pamela», ensuite le mot «éthique». Les résultats: 1 587 925 pages pour le premier et 78 pour le deuxième. Pourquoi cette différence? Parce qu'il n'y a pas vraiment de loi sur Internet, là où tout est possible ou presque!

Dernièrement, des pédophiles ont été arrêtés et des pirates informatiques rendus coupables d'avoir manqué d'éthique. Bien évidemment, ces individus n'ont pas respecté les règles de conduites sociales. Mais ces exemples ne sont que le début de ce que devront faire les autorités pour

contrôler les individus qui naviguent dans le crime virtuel, mais bel et bien réaliste. Comment devrait-t-on voir alors internet? Internet devrait être, d'abord et avant tout, un outil de travail au service de l'éducation et de l'instruction. Mais encore là, presque tout le monde peut avoir son site Internet, donc est-ce que les informations mises à la disposition de toute la planète sont toujours pertinentes? Il est à se demander si un site où la qualité de la langue laisse à désirer et qui est rempli de publicités est une bonne référence pour un ouvrage scolaire?

Certains individus, mordus du *chat* (moyen de communication par lequel l'utilisateur tient une conversation avec

un autre individu sans contact visuel ou vocal, en direct sur le réseau Internet), passent leurs nuits plantés devant leur écran d'ordinateur. Assez intéressant non? Ils se font plein de petits amis virtuels! Encore là, quelle est la bonne mesure? Doit-on faire confiance à quelqu'un qu'on a jamais vu, jamais regardé dans les yeux ni entendu la voix? Il est si facile de passer pour un poète quand l'on se cache derrière son écran avec un livre de Molière! Rien de mieux que de rencontrer plein de monde en étant seul à la maison! Internet soulève donc la question suivante: qu'est ce que la vraie réalité?

Enfin, comment utiliser Internet au maximum? Se servir de sa tête pour ne pas tomber dans le vice lors de l'utilisation de ce formidable outil pouvant améliorer le savoir des individus de notre société. Il est certain qu'on ne doit pas en arriver à utiliser Internet comme outil principal. Pour l'éducation, rien ne vaut mieux 2 ou 3 ouvrages de références, mais plutôt comme complément à ces derniers. Toutes informations accessibles au niveau mondial, comme c'est le cas par Internet, nous questionnent et nous questionneront toujours sur leur réalité. Elles pourront être soit du côté du vice, ou du côté du versa.

Que ferez vous cet été?

Nicolas Gauthier

Eh oui, l'été approche! Pour certains jeunes, il sera bientôt temps de chercher du boulot. Tandis que pour d'autres, activités et projets les attendront.

Pour celui ou celle qui est à la recherche d'emploi, la tâche n'est pas toujours facile. Il y a toujours les centres locaux d'emploi (CLE) (819) 326-5861. Mais il y a aussi d'autres moyens qui peuvent aider

dans cette recherche: Internet peut être un outil de recherche fort utile. Il existe même un site Internet, www.action-info-travail.qc.ca, où l'on peut, par exemple, indiquer le domaine dans lequel on veut travailler et ce site agit un peu comme un babillard. C'est-à-dire que l'information y est publiée et lorsqu'il y a un poste qui répond à la demande de la personne, le site fournit des informations en relation avec l'employeur et le poste qui est offert.

Un autre bon vieux truc, passer dans tous les commerces des environs et demander un formulaire d'emploi et, lors de la remise, y joindre son curriculum vitae. Ne pas oublier que le plus tôt est préférable et augmente les chances d'embauches!

Enfin, il est important de travailler, mais il reste qu'il faut quand même profiter de


l'été, et pour ce, nombreux organismes (club de plein air, club de vélo, etc.) sont présents dans la région. Certains organismes offrent même des activités gratuites au moins de 16 ans, tel que le Club de plein air de Val-David. Informez-vous auprès de votre municipalité.



LAFONTAINE & ASSOCIÉS
denturologistes

35, St-Louis
Ste-Agathe-des-Monts (Qc)
J8C 2A2
819-326-1644

Denis Lafontaine, D.D.
Fernand Marcotte, D.D.



Le Pommier Fleuri
ÉPICERIE D'ALIMENTS NATURELS

37, rue St-Vincent
Ste-Agathe-des-Monts, Qc J8C 2A5
(819) 326-7133



Carrosserie des Vals
S.E.N.C.

4999, rue Morin
Val-Morin, QC
J0T 2R0

- débosselage
- peinture
- estimation
- assurance
- auto de remplacement

Claude et André Viau
(819) 322-6220

Un son de cloche ...

Diane Caron-Bazinet
Responsable des activités pastorales
pour le Conseil Paroissial de Pastorale

Une partie du texte est tirée de L'Église canadienne, volume 31, no 5, mai 1998.

Ce doux printemps peut-il nous inspirer un son de cloche harmonisé en lien avec le thème de ce mois: Mission d'Église...? Regardons de plus près: «L'étranger qui n'aurait jamais vu nos printemps ne pourrait pas s'imaginer, au cœur de l'hiver, que les arbres reverdiront et que les marguerites fleuriront dans les champs» (Normand Provencher, *Dieu le vivant*, Éditions Novalis, p. 82).

Mission improbable?

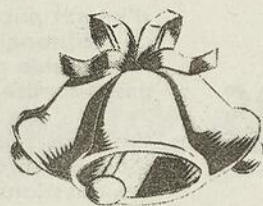
Aujourd'hui il peut nous paraître improbable que nos communautés chrétiennes se rajeunissent et qu'elles se prennent en main, que nous retrouvions le sens du dimanche, que les chrétiens et les chrétiennes soient heureux de croire, que la foi chrétienne inspire notre agir social et politique, que l'Église renouvelle ses ministères et ses institutions et qu'elle démocratise ces dernières. Il peut paraître improbable que notre Église connaisse un

nouveau printemps. Pourtant avec l'espérance chrétienne, nous pouvons nous attendre à la réalisation de l'improbable.

Mission possible?

N'oublions pas que Pâques ouvre à toute l'humanité un nouvel horizon, car l'unique Dieu vivant est celui qui, en Jésus, fait de la mort, lieu du désespoir, le terrain d'où surgit la vie nouvelle. Le Dieu de la nouveauté et de l'inattendu fait surgir l'improbable dans notre histoire et il l'atteste dans le signe qu'il nous donne: un tombeau ouvert où la mort est vaincue pour toujours.

Cependant, certains jours, notre regard sur le monde reflète beaucoup plus la tristesse du vendredi saint que la joie de Pâques. Que de souffrance, d'injustice, de pauvreté, de violence, d'isolement, d'exclusion... et de sentiment d'impuissance face à tout ce désordre. Pourtant, dans notre monde, des tombeaux s'ouvrent déjà... Des lueurs d'espérance laissent entrevoir les signes de la résurrection au cœur



...au cœur du quotidien

même de notre humanité, ici, aujourd'hui. Tous les regroupements de solidarité qui luttent pour l'élimination de la pauvreté et de la violence et pour le rétablissement de la justice. Toutes les personnes qui portent la préoccupation écologique et le souci de tout ce qui regarde la vie. Toutes celles et tous ceux qui prient, qui consolent, qui pardonnent au sein des familles. Toutes ces rencontres fraternelles avec les jeunes et les personnes plus âgées qui sont porteuses de joie et de partage.

Nous pouvons aussi souligner le déclin de la prédication de la peur. Dans nos églises nous avons abandonné la pastorale de la peur et de la culpabilité et nous annonçons davantage la miséricorde, la générosité et la gratuité de l'amour de Dieu révélé en Jésus le Christ. Il y a de plus en plus une soif de spiritualité qui se manifeste par l'intérêt des pratiques d'intériorisation, une vie plus simple, plus près de la nature.

Mission réalisable?

Comme personnes baptisées, si nous mettons notre confiance en Dieu qui a ressuscité Jésus, nous devons être présentes de façon lucide et critique aux enjeux qui se jouent dans la société mo-

derne, en nous rangeant du côté de ceux et celles qui souffrent et en nous préoccupant d'annoncer l'évangile. Nous pouvons contribuer à faire entendre dans des mots nouveaux le message libérateur de Jésus de Nazareth et à faire surgir une nouvelle réalisation de l'Église. Optons pour la solidarité, laissons-nous inspirer par les gestes, les paroles et le regard de Jésus le Christ, le Fils du Dieu vivant. Osons annoncer la Vie capable d'ouvrir en nous les tombeaux pour en libérer les peurs, les préjugés, les tiédeurs qui nous paralysent. Lève-toi et marche. «Oui, en Jésus ressuscité, Dieu vient à bout de la haine et de la mort et il nous offre les premières pousses du printemps de l'univers, la première gerbe de la moisson universelle, le vrai visage de l'humanité nouvelle. Laissons éclater nos alléluias, le cri de naissance de notre avenir» (*Ibid.*, p. 82).

Avons-nous le goût de labourer notre terre, d'y accueillir la parole de vie et la laisser produire des fruits? Quelle belle mission que cette moisson à venir. Joyeuses Pâques, que votre joie soit débordante et contagieuse. Prochain son de cloche: La fête de la famille.

Tribune libre

Parce que les goûts sont dans la nature...

Brigitte Morin
Résidente de Val-David

Loin de moi l'idée de me servir de la *Tribune Libre* du Ski-se-Dit pour critiquer ce qui me déplaît dans notre beau village de Val-David que j'habite depuis plus de 17 ans. Mais je sais pertinemment que l'on peut aussi viser l'amélioration, surtout au point de vue environnemental, en s'attardant sur des solutions réalistes.

Tout ce qui domine au cœur du village, comme le clocher de l'église, les mon-

tagnes autour (nous sommes choyés de ce côté), me procure un baume de paix, de relaxation. Mais lorsque mes yeux se tournent vers la tour d'escalade ou le gros glaçon en hiver, là je me dois d'être franché et admettre que je n'aime pas son *look* froid. Du bois et encore du bois, d'une hauteur impressionnante de 50 pieds, cette tour ne peut passer inaperçue et je ne suis pas la seule que cela choque. Avec les nombreux artistes d'ici et leur

imagination fertile, ou encore les gens sans travail, ne pourrions-nous pas essayer d'imaginer un concept de finition plus attrayant afin de donner fière allure à la tour d'escalade? Amenez-les vos idées, vos suggestions, mais n'oubliez pas, il vous faudra, dans un premier temps, les soumettre à votre conseil municipal qui prendra au sérieux, j'ose croire, un cas qui mérite d'être étudié.

En attendant, n'oublions pas que les goûts sont dans la nature; ça nous appartient, quelque soit notre classe sociale.

N.D.L.R.

Le journal Ski-se-Dit accepte de publier vos articles signés seulement. Il y va de notre jugement de ne pas publier certains textes et cet espace ne doit nullement servir à régler des conflits personnels et sans rapprochement avec la vie de la communauté. L'opinion exprimée par l'auteur de textes d'opinion n'est nullement celle du journal Ski-se-Dit.

COMPTABILITÉ GILLES VALADE

220 Edelweiss, C.P. 56
Ste-Agathe des Monts, Qc
J8C 3A1

Téléphone : 819-326-6333
Télécopie : 819-326-2645

Messagerie: cgvpolyinter.com

CONSULTANT SUR LOGICIEL
SIMPLE COMPTABLE
Service personnalisé



Tenue de livre informatisée.
Paie et déclarations d'impôts

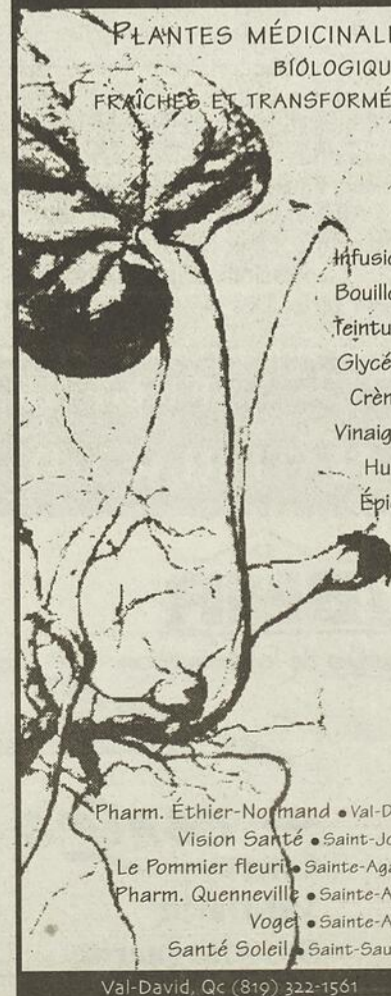


Petits déjeuners dès 8h AM
Table d'hôte tous les midis

CLEF DES CHAMPS

HERBORISTERIE

PLANTES MÉDICINALES
BIÉLOGIQUES
FRAÎCHES ET TRANSFORMÉES



Infusions
Bouillons
Teintures
Glycérés
Crèmes
Vinaigres
Huiles
Épices

Pharm. Éthier-Normand • Val-David
Vision Santé • Saint-Jovite
Le Pommier fleuri • Sainte-Agathe
Pharm. Quenneville • Sainte-Adèle
Vogel • Sainte-Adèle
Santé Soleil • Saint-Sauveur

Val-David, Qc (819) 322-1561

Ski-se-Dit

Société et discussions

Le poil, un galop naturel

Julie Pigeon

Il y a de ces sujets qu'on évite, desquels on rit en prononçant un seul mot. Ils sont presque tabous. On n'ose en parler, la société l'exige. L'homosexualité, les drogues, les aventures d'un soir... ça va. Des gens s'affirment et on le reconnaît sans rire (ou presque). Mais il y a un de ces sujets, quotidien, rituel, culturel qui chicote bien des corps féminins : le poil.

Vous voulez rire? D'accord, rions-en de ces femmes qui se torturent, qui se blessent à coups de rasoirs, de celles qui se blanchissent au peroxyde, qui se cachent. Une risée, bien sûr, mais aussi un questionnement plus profond: est-ce un choix ou une obligation?

Les hommes portent ou non la barbe. Dans les deux cas, ils sont beaux. Les cheveux sont longs ou courts pour les deux sexes, plus de scandales là-dessus depuis les Beatles (à quand la chanteuse qui portera le poil plutôt que d'être à poil?) Les vieux conservent leurs beaux cheveux blancs ou optent pour la teinture. Les gros séduisent. Le silicone mammaire n'est pas nécessaire à une belle carrière. Mais une femme à la jambe poilue passe encore pour une nullité, une *hairpeace* ou une gorille.

Pourtant, c'est naturel, qu'on se le dise. C'est là que la culture va contre nature. Bien sûr, une foule d'arguments vous scilient les oreilles. Tous ne font qu'un : c'est plus beau. Plus beau que quoi, depuis quand? Admettons que c'est plus joli. Je n'ai rien contre. Le point est qu'il n'y a pas de choix. La pression sociale est forte, terriblement forte. Des aisselles font couler

une entrevue, des jambes font fuir les prétendants et une moustache fait rire les enfants. Ces mêmes enfants, petits singes des adultes, rient aussi de quelques-unes des leurs. À dix ans, une jeune fille se sent déjà mal à l'aise de montrer ses jambes. Devrait-elle se raser (quitte à tripler sa pilosité en moins d'un an... ce truc est déjà adopté par les jeunes gars pour leur barbe) ou faire souffrir sa jeune peau à la cire? Elle pourrait aussi apprendre à vivre avec, du moins pour encore quelques années, le temps de sortir de son enfance. Il y a des préoccupations qu'on voudrait avoir le plus tard possible. Mais *Big Brother* guette même les petites filles.

Il y a un droit qu'on devrait ajouter à la Charte inaliénable des droits de la personne: «Tous les êtres humains peuvent être couverts de poils.» Ça éviterait peut-être de désagréables préjugés moqueurs.

On a coutume de dire que les Françaises ne se rasent pas. Il y en a. Nos fameuses cousines disent la même chose de nous. Il y en a aussi, de ces *braves*. Lesquelles sont les moins arriérées? Le fait est que, lorsqu'on voit une femme poilue, elle frappe tant notre imaginaire qu'elle forge notre impression de l'ensemble de ses consœurs. Notez que cet imaginaire est si bien déformé qu'aucune actrice (n'oublions pas par contre le poil sous le bras de Julia Roberts lorsqu'elle leva son Oscar... le referait-elle?) n'oserait poser poilue dans un film, même si c'est une reconstruction préhistorique. Quel respect de l'image devons-nous à nos ancêtres?

Petite anecdote : une Française me dit: «C'est remarquable, tu as du poil sur le

Cette rubrique contient un texte présentant un point de vue sur un sujet d'intérêt public, social ou communautaire. Le texte prend plus ou moins la forme d'un éditorial et tient compte de la perspective locale de Val-David. L'auteur est seul responsable de l'opinion émise dans son texte; par conséquent, ce texte n'engage pas le comité de rédaction du *Ski-se-Dit*.

Cette page est ouverte à toute personne voulant offrir un texte d'opinion. Les répliques seront prises en considération. L'idée derrière cette page, c'est de poser des questions et de remettre en cause certaines façons de faire de notre communauté. Voilà pourquoi le Comité de rédaction gardera le contrôle sur les sujets abordés, en priorisant les textes qui offrent un intérêt social et d'actualité.

ventre et tu n'as pas peur de le montrer. Je ne pourrais pas...» J'en ai aussi sur les bras, au dos, un petit duvet me couvre un peu partout. As-tu un remède contre ça, un vaccin? Faut-il arracher si loin pour être belle?

Mais comment en est-on arrivé à une telle culture de la déculture? Peu de livres sur le sujet mais un, au moins : *Le travail des apparences ou les transformations du corps féminin*, de Philippe Perrot (Seuil, coll. «Points», 1984, 290 p.). Déjà là, les pages sur le système pileux sont minoritaires. Quelques repères historiques. Les fards de toutes sortes furent répandus pendant des siècles, selon l'hygiène ou les modes. Les poils devinrent par la suite un «secteur d'intervention obligé» (p. 151): les cheveux s'entretiennent et les poils au-dessus de la lèvre s'enlèvent... seulement eux.

Pour ce qui est du poil des aisselles, «sa valeur érotique est trop évidente». Absurde? Inintelligible? Cent ans avant nous, la *Nana* d'Émile Zola montrait ses «poils d'or» comme un point sur le i. Les changements de point de vue s'amènent avec l'embarras de cette vue. Des robes décolletées, des bains de soleil (le premier supposément par Coco Chanel, en 1922), des jupes courtes jusqu'à la plus banale des nudités (années quatre-vingt-dix), la

peau se montre dans toutes ses imperfections... d'où le travail acharné en «arrangements», afin de «sauver son corps de la disgrâce».

Cette étude a visé juste. La déflation du pur nu sur les marchés commerciaux incite à son embellissement. Le poil n'est pas le seul touché : les rides, les rondeurs, bref tout ce qui est humain peut entraver la *beauté-forme-ligne* idéale. Cet idéal est probablement follement inatteignable, mais il persiste.

Comment en dire plus? Une pub me répond: (Ah! le bonheur de vivre dans une société de pubs et de vitrines!) «Vous êtes jeunes et tout vous appartient.» Et une femme sans poils est un symbole de cette «éternelle» jeunesse. Tout comme l'homme imberbe.

Petit sondage à la légère : sur quatre femmes de vingt ans, deux préfèrent l'homme sans poils et la troisième ne saurait séparer virilité et pilosité (la dernière penche vers les deux genres). Avec ou sans? Encore une fois les hommes ont le beau rôle : ils ont le choix!!

Et de là une requête sans prétention : que ce choix soit pour toutes autant que tous...

Il n'y a pas de statistiques sur le pourcentage de femmes qui s'épilent. Néanmoins, d'après les efforts de cette industrie, nous pouvons en déduire qu'elle est très lucrative.

- Le rasoir est bien économique, mais ses effets augmentent la pilosité.
- Les crèmes épilatoires (XX\$ par semaine) ont aussi un effet d'augmentation.
- La cire est trop douloureuse pour certaines. Elle coûte environ 40\$ par mois en clinique. Mais à force d'arracher, on espère que ça va finir un jour.
- L'électrolyse: onéreuse, douloureuse, avec de fréquents traitements. Dans deux à cinq ans... vous serez libre.
- Le laser, une nouvelle technologie. Mais attention à l'arnaque.
- La photo-thermolysé, une lumière pulsée. Selon la pub, le rêve devient réalité.

EUGÈNE MONETTE

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION



Depuis toujours
LIVRAISON
GRATUITE



au centre de la rénovation
Chertsey (450) 882-2222
Val-David (819) 322-3833
Ste-Marguerite (450) 228-2526



CENTRE DE DÉCORATION Designer

° TAPIS
° PRÉLART
° CÉRAMIQUE
° BOIS FRANC
° TENTURES

Tapis Expansol

° PAPER PEINT
° PEINTURE
° STORE
° CARPETTE
° DOUILLETES

240, Principale
(route 117)

STE-AGATHE-DES-MONTS
(819) 326-3220



Ski-se-Dit

Rencontre avec les gens d'ici

N.D.L.R.: La chronique *Rencontre avec les gens d'ici* rend hommage ce mois-ci à une personnalité populaire à Val-David qui est décédée récemment : Yvon Savoie. Il a déjà fait l'objet de cette chronique en septembre 1998. Sa conjointe Thérèse et deux de ces amis, Renée Saint-Cyr et Jacques «Coco» Miron, nous présentent ce sympathique Von Von.

Beau bonhomme !

Jacques «Coco» Miron

La première fois que je l'ai rencontré, c'était dans les toilettes... Non pas comme vous pensez, c'est que la veille, après une dégustation de vins et de... vins, semblait-il, il était venu se restaurer au Café. Mais comme dit le dicton «qui dort dîne», il s'était endormi sur le trône, et on avait fermé sans s'en apercevoir. C'est le lendemain qu'on a eu cette belle surprise tous ensemble, parce qu'il venait à peine de se réveiller: «Chu pas un voleur! Chu pas un voleur!» en se demandant qu'est-ce qu'il faisait là. On avait bien ri et ça ne serait pas la dernière fois qu'on rirait ensemble.

Il était sommelier dans un restaurant réputé et il avait pris l'habitude de finir sa soirée au Café, on était vite devenu des amis. Il avait un sens de l'humour bien aiguë et il faisait rire tout le monde. Puis, de fil en aiguille, il a commencé à travailler avec nous parce qu'il aimait mieux servir du monde ordinaire pour 50 cents que de faire des courbettes pour 100 piastres, tandis que les clients étaient très heureux de ses qualités professionnelles de serveur et de boute-train infatigable. C'était toujours la fête quand il travaillait ou qu'on faisait des *partys* au *Shack* de Jean-Louis. On travaillait souvent ensemble, soit en construction, des déménagements, au Café, et jamais je l'ai entendu se plaindre de rien. Tout allait bien, puis un jour il m'a dit qu'il fallait qu'il arrête de travailler, y'avait le cancer ! Bien

croiez-le ou non, y'avait l'air moins affecté que nous, ses amis, par cette nouvelle, y faisait des farces à propos de tout, par exemple son auto: «J'en ai assez d'un cancer à m'occuper!» Son moral n'a jamais flanché, pendant deux ans. Il a continué à rire et à faire rire tout le monde. Il y a trois semaines, il me parlait de son voyage en ambulance et y'a encore

Son moral n'a jamais flanché, pendant deux ans. Il a continué à rire et à faire rire tout le monde.

réussi à me faire rire. C'est gênant de dire ça, mais j'aime mieux pas avoir été là à l'hôpital quand y'était mort. Je l'entends rire encore. Beau bonhomme !

P.S.: Dire qu'y en a qu'y ont plein de bon sang dans leurs veines pis qu'y trouve pas le temps de rire. Allez, riez! C'est Yvon Savoie qui vous le dit: «Foi de Yvon Savoie, c'est *ceulà* ou pas *ceulà*. C'est *ceulà*».

À Von Von

Renée Saint-Cyr
Ton amie de toujours...

Laisses-toi glisser dans ma mémoire tout simplement en fermant les yeux. Ta vie faufile encore sur l'écran cinématographique crânié. Tes mains sont moites, tu feras deux ou trois petits pas de danse pour tes amis. Tu n'es plus prisonnier de ces longs corridors au parfum d'éther. Tu t'es évadé vers le blason de l'é-



Un petit mot de remerciement

Renée et Thérèse

Un gros merci aux parents et amis d'être venus exprimer leur amour chez Coco. Ce fut une soirée merveilleuse empreinte d'émotions. Buffet, *jam session*, danse, rires, pleurs ; tout ça pour votre Von Von qui a bien apprécié.

Au Petit Poucet



Spécialités régionales et québécoises authentiques

Téléphone : (819) 322-2246
1 888 334-2246
1030, route 117 Val-David
www.aupetitpoucet.com

COMPTOIR SEARS

FLEURS-DÉCOR

Arrangements floraux pour toutes occasions
Boutique Cadeaux
Encadrement et matériel d'artiste

2510, De L'Église,
Val-David, Qc J0T2N0
819-322-5433

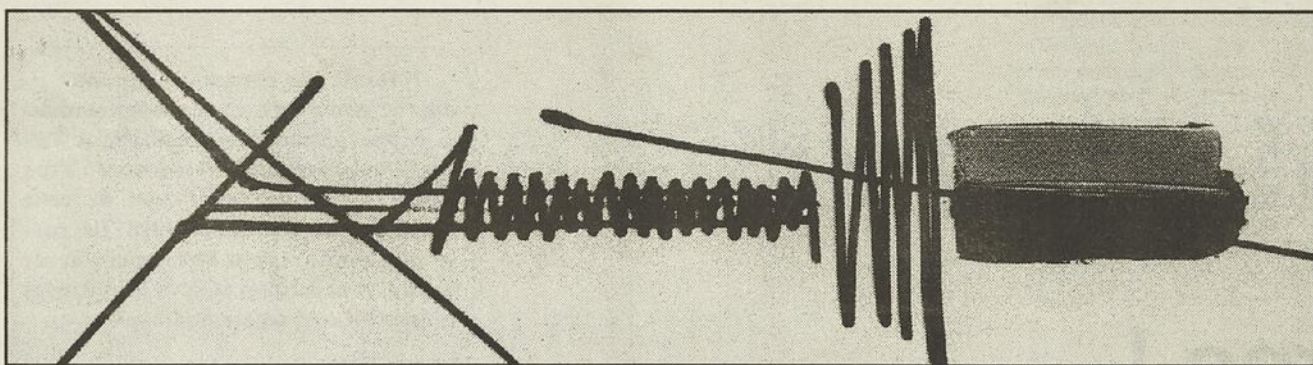
Carmen Auger
Propriétaire

CLINIQUE DENTAIRE
Poirier, Lynch & Associés

Dr Danny Lynch
D.M.D.
Chirurgien-Dentiste

35, rue Saint-Louis,
Sainte-Agathe-des-Monts
Québec J8C 2A2

tél.: 819.326.8711
fax: 819.326.3491



Mathieu, Schilf, Huile sur toile, 1964.

ArtS ^{et}

«Je (te) changerai Nicole» Le graffiti à Val-David et ses environs

À partir du moment où le promeneur décide de sortir des sentiers battus, il prend vite conscience que le graffiti dans la région de Val-David est un phénomène culturel incontournable. Moins abondants que dans les grandes villes comme Montréal ou New York, les graffitis sont à l'image du dynamisme social des Laurentides. Ce reportage tente d'aborder les multiples facettes du problème afin d'amener le lecteur à une réflexion.



1. Ska. Grue abandonnée aux abords de la route 117, Val-David.

Soyons clair sur notre intention: le but de cet article est de présenter le graffiti en adoptant un point de vue impartial. Fruit de plusieurs mois de recherche, il brosse un tableau de cette forme d'expression artistique afin d'offrir au lecteur les outils nécessaires pour décoder et comprendre le graffiti. Et pondérer son jugement.

Vers une typologie

Notre échantillonnage consiste en une vingtaine de graffitis à Val-David et une quinzaine en région. Les endroits pri-

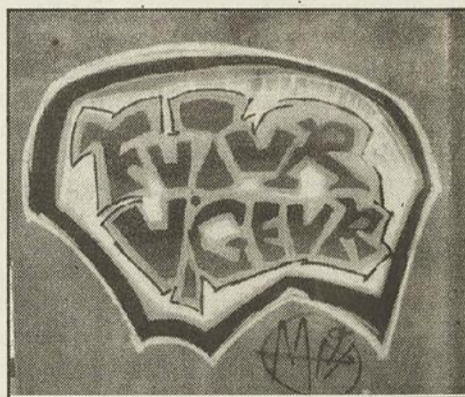
vilégiés par les graffiteurs: les rochers, les toilettes publiques, la Gare de Val-David, les ponts, les viaducs et les murs en béton. Nous avons relevé ces quelques traits caractéristiques: le graffiti est furtif, anonyme et éphémère (selon qu'on l'efface plus ou moins rapidement). Voilà pourquoi le graffiti est inséparable de l'environnement dans lequel il évolue: il le souligne et le révèle.

Pour s'y retrouver, voici une classification. Pour alimenter notre réflexion, nous avons consulté les livres de J. Demers et J.-M. Marconot. Il y a trois types de graffitis: la signature, le graffe et l'inscription. Le type **signature** se subdivise en deux: le lettrage et le tag. Ils partagent la même visée identitaire: inscrire son pseudonyme de graffiteur. Le lettrage est un travail d'enluminure sur «les lettres en grand format d'un nom-signature: travail sur les formes des lettres avec des couleurs», par exemple *Ska* sur une grue (Photo 1) ou sur les viaducs de l'autoroute 15 à Sainte-Agathe et Sainte-Adèle. Le tag est associé à un geste qui peut se répéter indéfiniment: par une «recherche graphique et ésotérique», le tag est «un trait simple et d'une couleur réalisant une signature», par exemple *Runner* (Photo 2) ou *Shurik's* sur le Chalet Dion.



2. Runner. Carrefour du village, Val-David.

Le type **graffe** se définit par une recherche de formes stylisées: «le graffe quitte le tag pour aller à la figuration et au texte». Le trait tend à devenir un dessin ou une fresque. Le graffe se développe «au-delà de la seule signature et investit tout le pan de mur qu'il signait» par le jeu pictural des couleurs et des formes, par exemple *Futur vigeur* (Photo 3), la figure (Photo 4) ou le personnage sur le pont de la rue Riverside.



3. Futur vigeur (sic). Colonne d'un viaduc de l'autoroute 15, Sainte-Agathe.

Le type **inscription** est un énoncé (mot ou groupe de mots) qui cherche à simplifier un message à l'extrême. Aux environs de Val-David, nous avons répertorié l'inscription politique (au sens large), par exemple une croix gammée sous le pont de la rue de l'Église à Val-David; l'inscription culturelle, qui affiche ouvertement ses préférences culturelles, *Grim Skunk* (Photo 5), *D.R.I.* sous le pont de la rue de l'Église, *Hard Core* (Photo 6) ou *World Flower* derrière L'Équipeur à

Sainte-Agathe; l'inscription amoureuse, *Alex Si tu lis ça Je t'aime à la folie Love Zaly* dans la Gare de Val-David ou le célèbre *Je (te) changerai Nicole* sur un rocher aux abords de la route 117; finalement l'inscription vulgaire, *Suck fuck you* sur le Métro Dufresne à Val-David.



4. Figure. Colonne sous le pont Trudeau, montée Prédéal-Trudeau, Val-David.

Mais plusieurs questions demeurent: la murale (Photo 7) de la rue Monty (non-furtive, hybride, légale et réalisée sur un mur privé à la vue du passant), est-elle un graffe? Que signifie l'utilisation de l'anglais (Photo 6) dans les slogans et les formules protestataires? Même si le graffiti est *underground*, il est important d'interroger son mode de fonctionnement, comme Internet.

**LOCAL D'ARTISTE
À SOUS-LOUER
AU CŒUR DU VILLAGE DE VAL-DAVID
(EN HAUT DU GRAND PA)**

Infos:
Jean-Patrice Desjardins
Téléphone:
(819) 322-5969
Télécopieur:
(819) 322-7904

Téléphone:
(819) 322-1117



Télécopieur:
(819) 322-1116

Lorraine Bigras
Propriétaire

2511, rue de l'Église Val-David (Québec) JOT 2N0

CuLtUrE

Sur la route des graffitis

Recherche: Nadia Morin et Yohann Saint-Amour

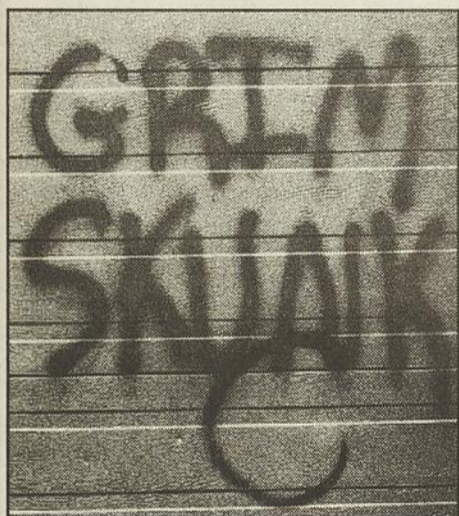
Photographies: Nadia Morin

Texte: Yohann Saint-Amour

N.B.: Un GROS MERCI à ceux et celles qui ont contribué, d'une façon ou d'une autre, à la réalisation de ce reportage!

Art brut et vandalisme

Plusieurs comparent l'art des graffitis à l'art brut, ce type d'art spontané pratiqué par des personnes ayant échappé aux conditionnements culturels: autodidactes, déviants mentaux et enfants. Tout comme l'art brut, les graffitis (ces traces laissées par des passants) sont le résultat d'une pulsion incontrôlée pratiquée par des personnes étrangères à l'art classique. J.-M. Marconot affirme que les graffitis «convergent vers l'art brut par leur côté spontané, anti-académique, par leur rapport au site et à l'espace».



5. Grim Skunk. L'Équipeur, Sainte-Agathe.

Or, cette forme d'expression est considérée par plusieurs comme juvénile, immature et provocante. D'ailleurs, les graffitis sont illégaux aux yeux de la loi. En conséquence, la Sûreté du Québec applique le Code criminel. Rejoint à Saint-Jovite, le caporal Charles Martel

explique: «Selon les articles du Code criminel, le graffiti est un méfait au bien privé. Le policier émet un constat d'infraction au vandale qui se fait arrêter, et le montant de l'amende est à la discrétion du juge. S'il y a incarcération, ça peut aller jusqu'à deux ans».



6. Hard core. Le passage (L'allée des artistes), Sainte-Agathe.

Intervention graffiti (Entrevue avec Ska)

Nous tenions à connaître l'opinion d'un tagueur prolifique (Note: afin de préserver son anonymat, l'utilisation du masculin est arbitraire). Ska a bien voulu répondre à nos questions, jetées en vrac. D'abord les outils qu'il utilise: «Que des bombes aérosol». Où exerce-t-il? «J'ai graffité à Montréal, dans les Laurentides et en Colombie-Britannique.» Est-ce que pour lui le graffiti est une forme de vandalisme? «Moi, je vais pas aller marquer

666 sur une église. Ça c'est du vandalisme». Il se donne le droit de passer outre les interdits afin d'embellir les murs en béton. Derrière ses graffitis se profile un souci artistique: «Les ponts, c'est un espace de diffusion idéal. Bien mieux qu'une galerie d'art. C'est le mystère qui plane autour des graffitis que j'aime».

Pour Ska, le graffiti propose un itinéraire: «L'important là-dedans, c'est la reconnaissance du spectateur. Qui se dit: Ha! Ska est passé par ici». Est-ce le *thrill* qui l'incite à graffiter? «Non. Même si ça serait légal, je le ferais». Donc, c'est quoi? «Depuis que je suis petit que je vois cette grue proche de la 117. J'ai décidé d'y refaire une beauté» (Photo 1). Pour Ska, le graffiti c'est l'art du maquillage. Un projet d'embellissement: «Il n'y a rien de plus laid qu'un mur gris!». Finalement, nous l'avons interrogé sur son influence: «C'est l'art de la rue», qu'il répond simplement, en faisant référence au tagueur montréalais Flow, «un vieux de la vieille. Lui, il prend des risques. Il a tagué son nom sur le côté du tablier du pont Jacques-Cartier... Il y a aussi les cow-boys de Zilon».

Production et réception

Le graffiti est un discours de la rue. Ses enjeux se situent au niveau de sa production et de sa réception. D'un côté les graffeurs doivent reconnaître les limites du médium, en respectant l'environnement; de l'autre le spectateur doit décoder adéquatement ce qu'il a devant les yeux avant de poser un jugement moral. Le graffiteur doit ménager cette façon de forcer la barrière de la propriété privée; le spectateur doit, quant à lui, faire preuve d'ouverture d'esprit (que le

graffiti plaise ou qu'il scandalise). Comme la signalisation routière, le graffiti est une signalisation urbaine avec ses



7. La patrouille verte. Rue Monty, Val-David.

règles, ses formes, ses indications, ses prescriptions et ses dangers. Il n'en tient qu'à nous de les connaître et de voyager sur la route des graffitis.

Références:

Jeanne Demers, Josée Lambert et Line McMurray, *Graffiti et loi 101*, Montréal, VLB Éditeur, 1989.

Jean-Marie Marconot, *Le langage des murs: du graffe au graffiti*, Montpellier, Les Presses du Languedoc, 1995.

HYDRO ENTREPÔT
Équipements de serres

Philippe Toupin
Président

895 ROUTE 117 VAL-DAVID JOT 2NO
Tél: (819) 322-5002
Fax: (819) 322-2392
Sans frais: 1 877 221-5002

LIBRAIRIE D'ARTAGNAN

Livres neufs et usagés
CD - Cassettes
Vente - Achat
Carrefour du Village
Val - David

Pierre (819) 322-3225

Cordonnerie J.B. Rolland enr.

Correction orthopédique avec prescription
Ceintures - portefeuilles

- Réparation en tout genre, teinture
- Service de couture (filet de tennis, sac de golf, manteau de cuir)
- Articles de cuir: mocassins (moto: bottes western, bottes de travail, manteau de cuir)
- Pantoufles pure laine «Garneau»

BOULET 94-B, rue Principale, Ste-Agathe
Tél.: (819) 326-1001

Ski-se-Dit

Nos artistes à l'oeuvre

Raphaël Torr: rencontre d'une belle présence

Julie Pigeon

Un nom qui frappe, autant que le marteau. Et une voix de baryton qui charme. Vous l'avez entendu au Nouveau-Continent, il reviendra certainement dans le coin, puisqu'il a adopté les Laurentides. Je ne puis me contenter de sa chanson *Voilà pourquoi je suis chanteur*, je saisis donc l'occasion de le rencontrer. Avec gentillesse, il m'a donné son livre : 100 de ses 250 compositions.

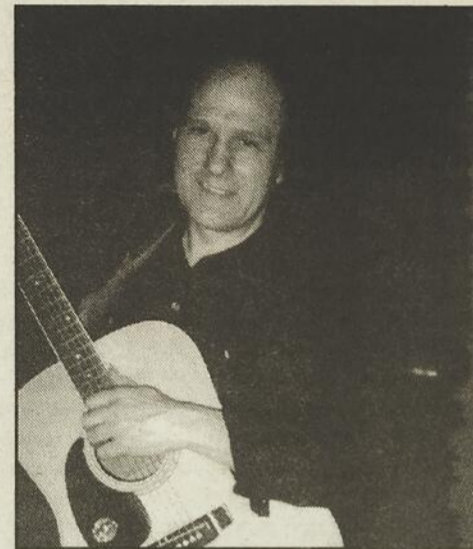
Des chansons de toutes sortes, écrites pendant le dernier quart de ce siècle (et ça n'arrête pas). De très beaux textes aux sujets sociaux, amoureux, d'actualité, qui accotent ceux qu'il chante comme chansonnier. Il fait depuis trois ans un hommage à Joe Dassin - sa voix fut étiquetée comme lui ressemblant dès ses vingt ans. Il s'y rapproche encore plus : comme ce new yorkais, il est entre deux pays, la France et quelque part en Amérique.

Des sources musicales indéniables : un père musicien et latin, une vieille guitare offerte à ses 15 ans (pour ses bonnes notes scolaires)... Tout de suite il la prit du côté gauche et en gratta les accords. À seize ans, il honorait déjà des premiers contrats dans des bals et musettes de province. Il fit une première apparition à la télé française à l'émission *Télemontecarlo*. Durant sa dix-neuvième année, il joua au *Petit conservatoire de la chanson de Mireille*, avec Jacques Dutronc et Françoise Hardy.

Ses études l'amènèrent à travailler trois ans comme psycho-éducateur. Mais il quitta LaRochelle pour le Québec. Là, son voyage s'arrêta dans les boîtes à chansons, telles le Saint-Vincent et les Deux Pierrots. Le Québec le charma. "C'est calme, cool, il n'y a pas trop de monde."

Depuis 28 ans qu'il est à Montréal, il n'arrête pas, entre ses écrits et ses spectacles. Les mardis au P'tit bar, les jeudis au bar Laurier, des shows au Petit Champlain de Québec, des sauts dans le Nord. Vous pourrez le voir le 7 mai prochain au Nouveau Cabaret-Théâtre de Sainte-Marguerite du Lac Masson, à l'occasion du Show de l'Ombrelle II, en compagnie d'une dizaine d'autres artistes.

Bref, ce chansonnier aux sons gitans (indéniables dans son hommage à Félix *Les gitans du paradis*), qui s'amuse parfois à changer de voix pour amuser son public, est un atout majeur à une excellente soirée. Travaillant, il se met sans cesse aux goûts du jour, suivant de près les développements informatiques en musique. Surveillez ses apparitions de près, vous les amoureux de la Chanson.



Raphaël Torr, *De Rebelle à Parfums d'elle...*, *Chansons de vie (Méli-mélodies de mots tendres)*, Montréal, Éditions de l'Accroche-Coeur, 1997, 210 p.

Grands Prix de la culture C'est le temps de s'inscrire!

Les Grands Prix 2000 de la Culture des Laurentides (11e édition), seront consacrés aux arts de la scène (musique, chanson, danse, théâtre, arts du cirque et variétés).

Le concours qui se déroulera du 14 mars au 28 avril, s'adresse aux créateurs, producteurs, diffuseurs, organismes municipaux et scolaires, ainsi qu'aux entreprises culturelles, dont les activités professionnelles permettent de développer ou de soutenir les arts de la scène dans les Laurentides. Le concours vise le territoire regroupant les huit municipalités régionales de comté: MRC Antoine-Labelle, MRC Argenteuil, MRC Deux-Montagnes, MRC Laurentides, MRC Mirabel, MRC Pays-d'En-Haut, MRC Rivière-du-Nord, MRC Thérèse de Blainville.

Huit lauréats seront honorés dans l'une des cinq disciplines suivantes: Création, Jeune

relève, Production/diffusion, Organisme municipal ou scolaire, Entreprise culturelle.

Le dévoilement des lauréats aura lieu le mardi 6 juin 2000, au Centre culturel et communautaire Thérèse de Bainville à Sainte-Thérèse, où sont également invités le grand public et la communauté d'affaires.

Laissez-passer et forfaits souper-gala en vente à partir de la mi-mai par Initiascène.

Pour tout renseignement concernant les critères et modalités de participation, adressez-vous au :

Conseil de la Culture et des Communications des Laurentides.
Par téléphone: (450) 432-2425
Par télécopieur: (450) 432-8434
Par courriel: ccl@culturelaurentides.com

1001 Pots Lancement d'un journal spécial

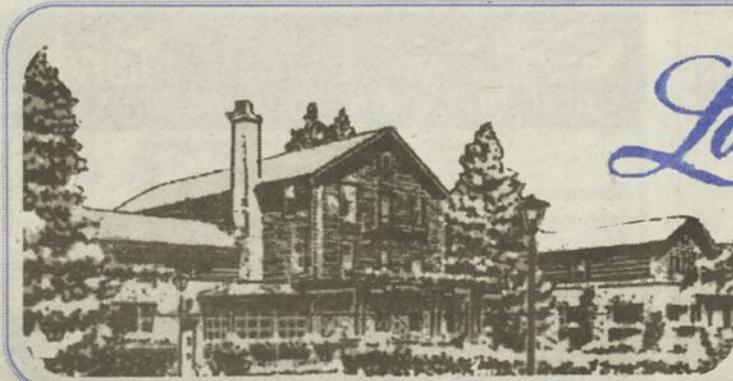
(J.-P. D.) La tenue de l'événement artistique le plus populaire des Laurentides, l'exposition 1001 Pots à Val-David, sera marquée cette année par la sortie d'un journal spécial. Tiré à 30 000 exemplaires, le journal simplement intitulé *1001 Pots* comprendra de nombreux articles et interview avec les potiers et artisans qui participeront à la douzième édition de l'exposition. De plus, au moins cinq pages sur 24 seront consacrées à la vie culturelle et sociale de Val-David.

L'instigateur de l'événement, le potier Kinya Ishikawa, reprend cette année les commandes de l'organisation des 1001 Pots et mise sur cette publication spéciale pour publiciser l'événement. En effet, en plus d'être distribué au niveau local, le journal sera diffusé au niveau national. Tous les milieux des arts canadiens seront ainsi interpellés par cette publication. Kinya Ishikawa espère ainsi rejoindre encore plus de monde et attirer les

touristes vers Val-David. À ses meilleures années, le site des 1001 Pots a déjà accueilli jusqu'à 100 000 visiteurs pendant les trois semaines de l'exposition.

Une soirée d'information aura donc lieu, lundi le 17 avril 2000, à 19h, à la Maison du village de Val-David. On y présentera les dates de la tenue de l'événement et plus de détails sur le journal spécial. Les artistes de toutes les disciplines, les artisans, les marchands d'art et les commerçants seront par la suite invités à réserver leur espace publicitaire.

Kinya Ishikawa estime que la popularité de l'événement 1001 Pots doit aussi profiter aux artistes des autres domaines que celui de la poterie et veut inciter ces gens à coordonner d'autres événements pendant les premières semaines du mois d'août.



Hôtel
La Sapinière

70 Chambres
champêtres
Cuisine de renommée
mondiale
Réunions d'affaires



Auberges et Hôtels du Québec

Vos hôtes:

Monsieur Jean-Louis Dufresne et
Mademoiselle Marie-Andrée Dufresne

1244, chemin de la Sapinière, Val-David (Québec) J0T 2N0
Tél. : Val-David, (819) 322-2020
Sans frais : 1-800-567-6635 Fax : (819) 322-7493

Soirée de poésie

Marcelin Côté

Le mercredi, 15 mars, la soirée a été animée par le tendre Robert Rivest, dont l'humour poétique venait sans effort, glissant de son gosier tel un ruisseau qui accouchait lentement au début du printemps. Nous en voulions toujours plus ! Avec sa baguette magique et son improvisation, Robert nous a fait rire aux larmes comme lui seul peut le faire.

Les personnes qui ont énormément contribué au succès de cette soirée sont : Annick Moreau, Nathalie Peycelon, Martin Piché, Julie Pigeon, Robert Lanthier, Anne-Marie Bost, Marcelin Côté, Laurent Trépanier, Claire Richard,

Mark Lummis, Julie Bergeron et Paul Chaput.

La veillée s'est poursuivie avec la musique. Pour débiter, l'auteur-compositeur-interprète Raphaël Torr, a su nous enivrer avec sa voix chaude du Sud de la France et quelques-unes de ses plus belles compositions. C'était une excellente façon de préparer son spectacle du 18 mars au même endroit. Paul Chaput, auteur-compositeur-interprète bien connu dans la région, s'est laissé aller avec plusieurs chansons romantiques très appréciées. Robert Rivest a clôturé la soirée comme un fidèle capitaine qui veut mener son bateau à bon port.

Les sirènes d'or

La vie est partie / Comme un radeau sur l'océan / Dans les vals d'or des tempêtes de la vie... / Des récifs d'argent surmontés de coeurs flottants / Servent de catacombe aux trépassés!... / Ils sont couverts de filets d'or avec brillures de perles... / Caprice de la mer des mers !

Offert en sacrifice... son enfant béni des dieux flotte / Sur les spectres des écumes oubliées / Mais il ne veut pas sombrer comme un vieux radeau d'or... / Pourri par la décomposition du temps !

Ses mains sortent des profondeurs / Et s'accrochent aux varechs de jades / Perdus sur une vague oubliée... / Il ne veut pas laisser derrière lui les sirènes d'or / Qui sont les âmes précieuses de sa vie...

La prochaine rencontre aura lieu le mercredi, 19 avril, à 19h30, au restaurant Nouveau Continent, rue de l'Église à Val-David (entrée gratuite).

La Vallée de la Diable Un livre à découvrir !

Marie-Gabrielle Van Ham

Dans *La Vallée de la Diable : De la hache aux canons à neige*, Danielle Soucy se penche sur l'histoire de la région de Saint-Jovite et du Mont-Tremblant. Cette monographie, qui couvre plus de cent ans d'histoire, comprend cinq thèmes : la présence amérindienne, la colonisation, l'exploitation forestière, l'histoire de l'électricité et le tourisme.

Dans la partie consacrée aux Amérindiens, l'auteur nous dévoile l'énorme pan d'histoire qui sépare l'homme blanc de l'Amérindien lequel, selon les vestiges archéologiques retrouvés, serait arrivé dans l'Outaouais 4000 ans avant les colons. En quelques pages, l'auteur raconte l'histoire de ces Amérindiens que l'homme blanc, en dépit de tous ses efforts, n'a jamais réussi à totalement acculturer.

L'auteur nous transporte ensuite en 1869, peu après le rapport Durham, au moment de la colonisation. Soucy nous dépeint les conditions de vie de ces défricheurs de la

vallée de la Diable, comme si elle les connaissait intimement. Sympathisant à leurs malheurs, se réjouissant de leurs victoires, l'auteur maintient habilement l'équilibre entre faits historiques et fiction.

L'exploitation forestière occupe une place importante dans le livre de cette historienne en herbe. Lorsque la récolte est mauvaise, l'agriculteur se fait bûcheron ou draveur. À cette époque, l'Angleterre a besoin de bois pour construire ses navires et les États-Unis de billots, pour fabriquer du papier. Des hectares et des hectares de forêts du parc Mont-Tremblant seront ainsi sacrifiés au nom de l'argent et du progrès !

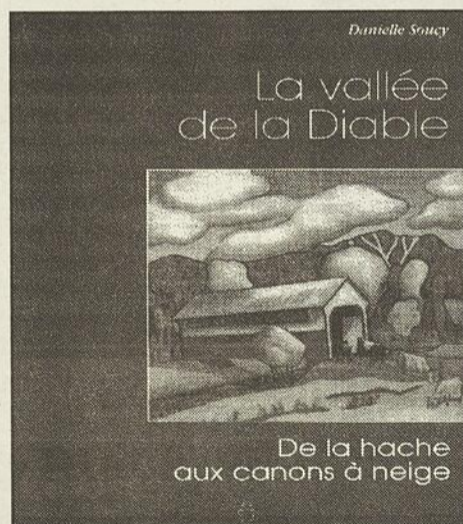
L'auteur nous entraîne ensuite dans la passionnante aventure de l'électricité ! La première centrale est installée en 1905 par Magloire Gosselin menuisier et maire de Saint-Jovite. En 1910, cinq notables de la municipalité s'associent et fondent la *Saint-Jovite Power and Electric Light Company*. Puis, c'est au tour de la famille

Vanchesteing de tenter l'aventure. Des premiers balbutiements de l'électricité à Hydro-Québec, Soucy nous raconte ce merveilleux récit peuplé de héros, tel Magloire Gosselin, qui n'ont pas eu peur d'aller au bout de leurs rêves, au risque d'y perdre leur chemise.

Soucy complète ce tour d'horizon avec le tourisme, activité grâce à laquelle les agriculteurs ont pu quitter les camps de bûcherons soit pour ouvrir leur propre pension soit pour aller travailler au Gray Rocks ou encore au très prestigieux Mont Tremblant Lodge, propriété du fameux Jo Ryan. Les touristes viennent chasser, pêcher et même, une fois l'étonnement passé, skier. Sport que le non moins célèbre Herman Johannsen dit «Jackrabbit» contribuera largement à implanter dans les Hautes Laurentides et ailleurs au Québec.

Remarquable tant sur le plan historique que littéraire, passionnant et fascinant à la fois, rempli de personnages extraordinaires, ce livre gagne à être lu pour qui s'intéresse un tant soit peu à l'histoire des Hautes Laurentides.

SOUCY, Danielle, *La vallée de la Diable : De la hache aux canons à neige*, Éditions du Peuplier, Saint-Jovite, 1995, 220 p.



RESTAURANT
NIKO'S
VAL-DAVID

Mets cuisinés maison par
GEORGIA
7 jours sur 7 de 11h à 23h
À PARTIR DE 4,25 \$

LIVRAISON GRATUITE

(819) 322-3422

950, route 117, Val-David (Qc) JOT 2NO

PIZZAS
BROCHETTES
PÂTES
METS VÉGÉTARIENS
SOUVLAKIS

CAFÉ CHEZ COCO
La Grosse Guitare de Val-David

2361, rue de l'Église Val-David
(819) 322-6444

Le Nouveau Continent

Café-Bistro

Expositions - vernissages - spectacles

2301, rue de l'Église, Val-David
322-6702

Ski-se-Dit

À votre agenda

Spectacles

Le Nouveau Continent
Samedi 8 avril, 20h30
Le groupe Connivence
Samedi 15 avril, 21h
Laurent Bellec

Polyvalente de Sainte-Agathe
9, 12 et 15 avril
La troupe Ali'bis
Billetterie: (819) 425-6976
Admission: 15 \$

Expositions

Maison du Village de Val-David
Exposition de Raynald Nadeau
Du 18 mars au 30 avril

Centre d'exposition du Vieux-Palais
L'art naïf québécois, collectif
Du 26 mars au 25 juin

Événements

Nouveau Continent
Soirée de poésie
Le 3ème mercredi du mois, 19h30

Atelier d'activités créatives
Femmes d'Ici et d'Ailleurs pour une
Société Meilleure
Sylvie Croteau
(819) 322-3948

Divers

Le Répertoire *Les Arts et la culture dans les Hautes-Laurentides* est disponible
La Maison des Arts de Saint-Faustin

Site Internet de covoiturage:
www.autotaxi.com

Appel à tous: L'herboristerie *La Clef des Champs* a besoin de vos contenants de 2L de lait vides pour protéger ses pouces de calendulas contre les insectes. Vous pouvez les déposer au *Ski-se-Dit*, 2483 rue de l'Église, à Val-David.



Cours et ateliers de formation

Peinture (huile, acrylique) et dessin
Monic Campo
Val-Morin
(819) 322-3259

Cours de couture
Huguette Côté
Val-David
(819) 322-2256

Cours ordinateur (débutant ou intermédiaire)
Anglais (langue seconde) et français
Brigitte Morin
Val-David
(450) 322-3133

Atelier de modèle vivant
Tous les jeudis, de 20h à 22h
Nouveau Continent

Décoration d'Oeufs Pisanka
Anna Zaryczyn
Saint-Faustin
(819) 688-3383

Cours de vitrail
Diane Tremblay
Saint-Faustin
(819) 425-6496

«L'écriture de la chanson»
«La négociation de contrats en arts visuels»
Cynthia Paquet
Conseil de la culture et des communications
Saint-Jérôme
(450) 432-2425

Atelier d'initiation à l'observation d'oiseaux
Samedi 29 avril
Jacques Léger, ornithologue
Saint-Adolphe-d'Howard
(819) 327-3519

Adresses utiles

Nouveau Continent
2301, rue de l'Église
Val-David
(819) 322-6702

Maison du Village de Val-David
2495, rue de l'Église
Val-David
(819) 322-2900 (poste 237)

Centre d'exposition du Vieux-Palais
185, rue du Palais
Saint-Jérôme
(819) 432-7171

Café-Spectacle Chez Coco
2361, rue de l'Église
Val-David
(819) 322-6444

Maison des Arts de Saint-Faustin
Saint-Faustin
(819) 688-2676

À la bibliothèque de Val-David

Notre vente de livres

Contrairement à ce que nous avons annoncé dans la dernière édition, nous avons décidé de tenir notre vente de livres usagés jusqu'au 21 avril. Il est donc encore temps de venir dénicher quelques trouvailles.

Les cerisiers sont blancs, les oiseaux sont contents...

Et oui, revoilà le printemps, alors on en profite pour faire le ménage. Vous aurez noté nos petits travaux de peinture effectués dernièrement. Nous comptons bien ne pas en rester là. Peut-être encore un peu de peinture mais surtout davantage de tablettes pour accueillir toujours plus de

livres. Alors pour cela, il nous faudra fermer durant une petite semaine, histoire de bien faire le travail. Donc du 9 au 12 mai, la bibliothèque se refait une beauté printanière pour vous.

Fermeture

Prenez note que la bibliothèque sera également fermée le 21 avril, Vendredi Saint.

Horaire

mardi	15h à 17h et 19h à 21h
mercredi	15h à 17h
jeudi	15h à 17h
vendredi	15h à 17h et 19h à 21h

Raynald Nadeau à la Maison du village

Raynald Nadeau, peintre paysagiste présente Patrimoine québécois à la Maison du village de Val-David, du 18 mars au 30 avril. Une quarantaine de peintures à l'huile représente l'oeuvre de Raynald Nadeau qui s'est mérité au cours de sa carrière plusieurs prix et mentions

lors de sa participation à des événements organisés dans la région des Laurentides. Entrée libre. La Maison ouvre ses portes du mercredi au dimanche de 11h à 17h. Information : (819) 322-2900 (poste 237).

Source: Jacinthe Laroche

Les petites annonces

TARIFICATION

3 2 2 - 7 9 6 9

Annonce régulière

(15 mots)

4 \$

Encadrée

(15 mots)

5 \$

À LOUER

Chambre et pension dans une maison privée, située à quelques pas du Marché Métro et en bordure du parc linéaire. Au mois 300,00\$. Références exigées. Info: (819) 322-3133.

À VENDRE

Meubles et clefs antiques, plantes, bibelots, pièces artisanales, vaisselle, grand bureau de travail en métal avec tiroirs, base d'armoires de cuisine, etc....

INFO: 322-3133

OFFRES DE SERVICES

Confection "Clin d'oeil"

Confection de vêtements, tissus disponibles, modifications, altérations, cours de couture privé ou de groupe.

INFO: Huguette 322-2256

Menuisier pour rénovation intérieure et extérieure (maisons et chalets)

INFO: Denis 322-2401

Ski-se-Dit

Civisme

Lancement d'une pétition Cette maison historique sera-t-elle détruite?

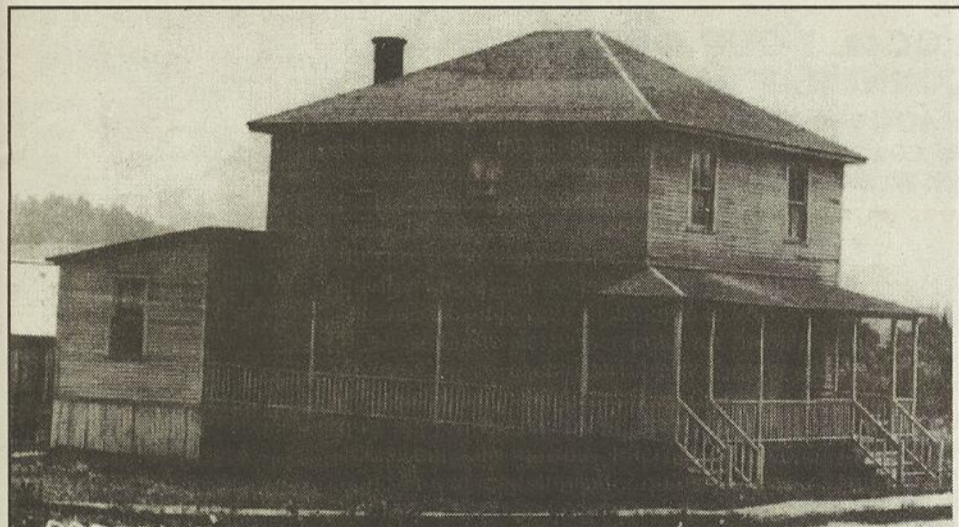
Jean-Patrice Desjardins

Un groupe de citoyens de Val-David informait le Ski-se-Dit, le 1er avril dernier, qu'un bâtiment au courant d'architecture pittoresque sera démoli pour être remplacé par une bâtisse commerciale à l'architecture moderne.

Située en plein milieu du noyau villageois, sur la rue de L'Église, cette vieille bâtisse construite vers 1920 appartient au patrimoine de Val-David. «Nous désirons qu'elle soit protégée et conservée, car il s'agit là du premier presbytère de la paroisse. Nous souhaitons tout au moins qu'elle soit reconstituée dans sa facture de

construction originelle», a déclaré au journal un représentant de ce groupe qui s'oppose à la démolition de cette belle maison.

Une pétition est en cours, depuis le 1er avril, pour protéger ce bâtiment et ce groupe sollicite l'appui des personnes qui s'intéressent à l'histoire et au patrimoine du village. Les personnes intéressées peuvent venir signer cette pétition au local du Journal Ski Se Dit, au 2483 rue de L'Église, entre 10h et 16h.



Photographie de l'ancien presbytère, avant le déménagement du curé, en 1930, dans l'édifice abritant aujourd'hui la pharmacie. (photographie tirée de Val-David - Fragments d'histoire de Marie-André Dufresne, p.37)



L'AFEAS Et la non-violence

M.-G. V. H. Dimanche, 12 mars dernier, à l'église de Val-David, l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) invitait les gens à accrocher un ruban (en forme de V inversé, symbole de la non-violence) sur l'arbre de la paix. Cet événement s'inscrit dans le cadre d'un programme visant à lutter contre la violence dont sont victimes hommes, femmes, enfants et aînés.

3 choses que tous les propriétaires d'armes à feu doivent connaître concernant la Loi sur les armes à feu

1 Un permis pour vous
(un permis de chasse ne suffit pas)

Il vous faut un permis d'armes à feu en vertu de la Loi sur les armes à feu ou une AAAF valide pour posséder et enregistrer votre arme à feu.

2 Un certificat d'enregistrement pour votre arme à feu

3 N'oubliez pas d'entreposer votre arme à feu de façon sécuritaire.

Pour plus de renseignements, ou pour obtenir des formulaires et de l'aide à les remplir, composez le

1 800 731-4000

ou visitez notre site Web au www.cfc-ccaf.gc.ca

**La sécurité des armes à feu,
c'est l'affaire de tous.**

Canada

**Il est temps d'obtenir votre permis!
Now is the time to get your licence!**

Ski-se-Dit

Au cœur de la communauté

Le show de L'Ombre-Elle...bis!

C'est avec beaucoup d'enthousiasme que le populaire chansonnier Daniel Fontaine et son ami Jici Lauzon remettent le couvert cette année encore, et organisent le super spectacle de chansonniers au profit de la maison d'hébergement L'Ombre-Elle.

L'an dernier, Daniel Fontaine avait utilisé ses talents d'artiste et d'organisateur pour rassembler quelques amis pour une grande fête à laquelle il avait convié toute la population. Le spectacle de l'an dernier a attiré 350 personnes qui en avaient eu pour leur argent au Théâtre de la Butte: 14 artistes s'étant succédés pour une soirée inoubliable. Jici Lauzon avait ému tout le monde par un touchant monologue.

«Cette année, le 7 mai, il fera soleil endedans comme en-dehors, parce qu'on va chanter encore», de dire Fontaine. «On vous invite dans notre aventure, Jici et moi, on vous fait une scène. Les ami(e)s reviennent chanter, les p'tits comiques aussi et, de plus, cette fois-ci c'est chez nous à notre nouveau cabaret-théâtre de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson.»

Cette année encore, vous reverrez: Jules Lavoie, Odette Coulombe, Gilles Caplan, Manon Robert, Selim Bishara, Félix Leroux, Duo Fauve, Marcel Demers, Dominique Guinois et Raphaël Torr, sans oublier Jici Lauzon et Daniel Fontaine.

Donc, à votre agenda, le Show de L'Ombre-Elle, le 7 mai 2000 à compter de 15h avec un buffet à 19h au nouveau cabaret-théâtre de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson (à l'intérieur du centre culturel, 414, rue Baron-Louis-Empain). Les billets sont disponibles en quantité limitée et il est possible de s'en procurer à différents endroits dans la région au coût de 16\$.

Pour informations: (450) 228-8808 ou (877) 251-2228 ou à L'Ombre-Elle au (819) 326-1321.

Source: L'Ombre-Elle.



Vos communiqués...

La Colombe

Horaire des Cafés-rencontres. Tous les mardis à 13h30. 4 avril: Don d'organe, don de vie... 11 avril: Homéopathie familiale, 18 avril: Sortie dîner à la cabane à sucre (réserver et payer avant le 11 avril), 25 avril: Introduction à la culture amérindienne. La Colombe, 12, rue St-Donat, en haut de la bibliothèque, Sainte-Agathe, (819) 326-4779.

Ski-se-Dit

Le Ski-se-Dit se cherche un aspirateur! Si vous en avez un qui traîne dans le sous-sol, sans mission, eh! bien on sait quoi en faire nous autres... Appelez-nous!

Centre L'Équilibre

Le Centre a pour mission d'offrir des services thérapeutiques accessibles auprès d'une clientèle en nécessité et de favoriser la réadaptation sociale des alcooliques et des toxicomanes, hommes ou femmes, au moyen d'une thérapie interne d'une durée de 5 mois. Le Centre est présentement à la recherche de bénévoles occasionnels et/ou réguliers, notamment, de gens ayant les formations suivantes: spécialistes en marketing, informaticien(ne)s et traducteur(trice)s, comptables, juristes, etc. Faites-nous parvenir votre c.v. et une courte lettre expliquant vos intérêts à l'attention de Chantal Lapensée au 1005, chemin Tour du Lac, Val-David, J0T 2N0, ou par télécopieur au (819) 322-6732.

Club Optimiste Val-David / Val-Morin

Super vente de garage au profit du Club Optimiste Val-David / Val-Morin: les 20 et 21 mai 2000. Si vous avez des objets en bon état à donner, veuillez communiquer avec Marcel Coutu (819) 322-1584. Désirez-vous vous impliquer dans votre communauté pour la jeunesse? Si oui, le Club Optimiste Val-David / Val-Morin peut répondre à vos attentes. Contactez-nous.

Friperie

Friperie Aux Jolies Trouvailles. Vêtements et accessoires pour toute la famille. Ouvert du jeudi au dimanche, de 11h à 18h. 2434A, rue de l'Église. Val-David.

Appel à tous les artistes

Peintres, sculpteurs, graveurs, poètes, musiciens, chanteurs, comédiens, amuseurs publics, danseurs, mimes, magiciens, etc. On demande 2000 artistes pour participer aux festivités culturelles de l'été à Val-David. **Faites vite, les places sont limitées!!!** Date limite pour manifester votre participation: le 20 avril 2000. Infos: Benoît Joly, téléphone et télécopieur (819) 322-6537 ou Diane Lalonde (450) 224-1240. En soirée S.V.P. Prochaine réunion: le 26 avril 2000, à la Maison de la Culture de Val-David.

LOCAL POUR ORGANISME COMMUNAUTAIRE À SOUS-LOUER AU CŒUR DU VILLAGE DE VAL-DAVID (EN HAUT DU GRAND PA)

Chorale de Val-Morin

À l'occasion du 75ème anniversaire de la paroisse de Val-Morin, la chorale vous invite à un concert sous le thème «75 ans en chansons»! Samedi le 6 mai à 20h00. Coût du billet: 5\$. Une heureuse détente est garantie! Jo-Anne Magnan (819) 322-2237, Huguette Viau (819) 322-3045 ou le Presbytère (819) 322-2244.

Société Alzheimer

Nous invitons tous les parents et amis prenant soin d'un proche atteint de la maladie d'Alzheimer à venir chercher le soutien, l'information et échanger avec nous. Cafés-Échanges le 1er de chaque mois. De 13h à 15h30. Société Alzheimer des Laurentides, Bureau de la société, 37, rue Principale, Sainte-Agathe, (819) 326-7136 ou (800) 978-7881.

Mouvement épanouissement

Séparé(e)s, divorcé(e)s et gens seuls

Notre mouvement est un organisme à but non lucratif, qui vise à apporter un soutien moral aux personnes qui passent une période difficile de leur vie, soit une séparation, un divorce, un deuil, ou qui ont besoin de sortir de l'isolement et de combattre la solitude. Pour informations: Jean au (819) 430-8953.

Infos:
Jean-Patrice Desjardins
Téléphone:
(819) 322-5969
Télécopieur:
(819) 322-7904

Loisirs du Lac Paquin

L'Équipe des loisirs du Lac Paquin, dans le cadre de ses activités de financement, organise une vente de garage et une exposition d'oeuvres artisanales. Cette activité aura lieu le 20 mai 2000 au Lac Paquin. Si vous avez des objets, meubles, livres ou disques à nous donner, ou si vous désirez participer en exposant vos oeuvres, veuillez communiquer avec Valérie Delorme (819) 322-7947, Jacques Forges 322-7961 ou Claire Lepage 322-3109. Nous vous remercions à l'avance pour votre encouragement et votre dévouement envers cette cause qui nous est chère à tous. N.B.: En cas de pluie, cette activité sera reportée au lendemain.

L'Age d'or de Val-David

Le Club tiendra son assemblée annuelle et ses élections le mardi 2 mai à 19h30. Les bulletins de mise en nomination sont disponibles à la Salle municipale, les lundis, mercredis et jeudis de 13h à 15h30. Venez nombreux! Un goûter sera servi.

De plus, n'oubliez pas notre voyage: la découverte du «Pays du suroît» et de la voie maritime à bord du MS Jacques Cartier 2000, dimanche le 21 mai. Départ à 8h30 et retour à 19h30. Pour informations: Alberte Marenger au (819) 322-6029.

Ski-se-Dit

Val-David : Son patrimoine et son histoire

Claude Proulx

La ribambelle du Magasin général Alexis-Guindon, depuis 1923

En plein cœur du noyau villageois, juste en face du couvent des Soeurs et de l'église paroissiale, au 2475, rue de l'église, se trouvent deux bâtiments : le dépanneur du village et une grande remise. Héritage patrimonial des premiers bâtisseurs du village, ils témoignent de l'histoire d'une des grandes familles de chez nous : La famille Guindon. Anthime Ménard, fils d'un des premiers colonisateurs arrivés dans nos cantons en 1849, hérite en 1896, au décès de son père Narcisse, du lot 31 dans le Canton Morin.

Le vingt-six octobre 1917, Adélarde Normand résidant à Ste-Adèle, achète un morceau de terre de Anthime Ménard, lequel fait partie du lot trente et un. Il mesure quelque cent soixante pieds sur cent pieds, donnant une superficie de seize mille pieds carrés sans bâtisse. La transaction se chiffre à deux cent soixante quinze piastres. L'acte de vente mentionne que : "Le vendeur est propriétaire de ce que dessus, par titres qu'il déclare bons et dont l'acquéreur pourra prendre connaissance au domicile du vendeur, sans cependant que ce dernier ne soit tenu de les lui livrer".

Nous présumons ici, que si le vendeur ne divulgue pas dans l'acte de vente la source d'acquisition du terrain, c'est qu'il veut se montrer discret quant aux actifs qu'il possède. Durant cette époque, il est de pratique courante chez les notaires de ne pas exiger des renseignements que les propriétaires veulent protéger. Anthime Ménard fait de même dans plusieurs autres contrats que nous avons examinés, déclarant ainsi que les terrains qu'il vend ont été "acquis par bons titres enregistrés et libres de tous droits Seigneuriaux". Nos recherches nous ont appris que c'est au décès de son père qu'il hérite du lot trente et un, dans le onzième rang du Canton Morin, lequel lot constitue la grande partie du noyau villageois d'aujourd'hui.

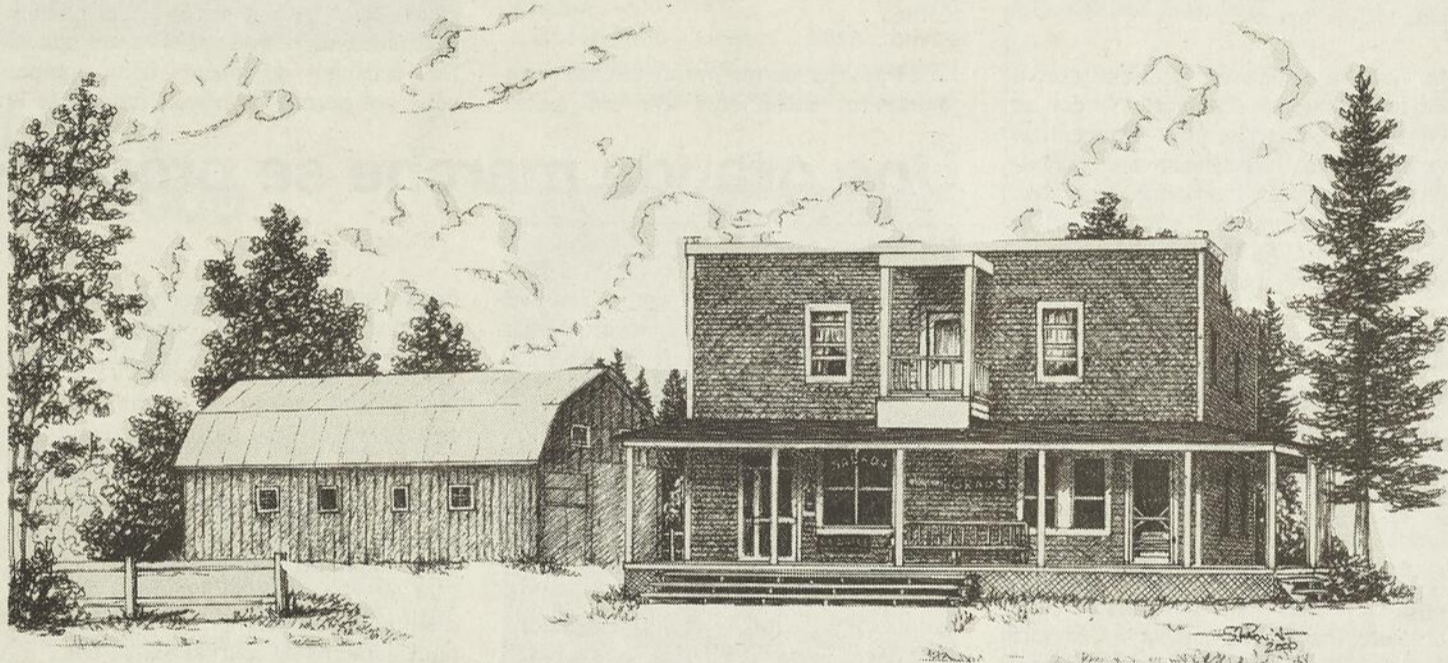
Les anciens du village nous disent que "Adélarde Normand aurait bâti la maison et la grande remise vers 1919". Sa maison, qui comprend deux étages, se présente au courant d'architecture pittoresque et elle mesure 10,2 mètres sur sa façade et 12,6 mètres de profondeur. Les murs extérieurs sont recouverts de bardeaux de cèdre et son toit est plat. On installe sur deux cotés de la bâtisse, une immense galerie en bois dotée d'un toit qui donne sur la rue de L'Église et de l'Académie et qui fait un mètre cinquante de largeur. La grande remise, au courant d'architecture du type fonctionnel, mesure 7,8 mètres de largeur

sur 12,6 mètres de longueur. Ses murs et son toit à quatre façades rectangulaires sont recouverts de tôle. Les carrés du bâti des deux constructions n'ont pas été modifiés depuis leur érection originelle jusqu'à nos jours.

Le cinq avril 1923, Alexis Guindon, cultivateur, marié à Phélonise Major, qui habitent dans le deuxième rang du Canton de Doncaster, achète le terrain avec les bâtisses érigées dessus, pour la somme de

on remarque souvent que plusieurs personnes viennent s'y asseoir pour jaser ensemble des affaires du village. Comme depuis toujours et encore aujourd'hui, ce terrain vacant entre la grande remise et la rue est constamment occupé, par les voitures à cheval des paroissiens qui viennent magasiner au village ou encore assister aux messes. On nous dit que Alexis Guindon est un homme de grande stature, plein de vigueur et de rigueur, un bon et agréable commerçant.

suspendus aux murs et des belles bottes de caoutchouc, que le commerçant offrait à des prix ridicules... et pour renrichir notre plaisir, voyant que nous admirions ce beau magasin général, il nous dit comme ceci : «venez donc avec moi Monsieur, je vais vous montrer ma grange», c'est ainsi qu'il désignait la grande remise. Quel plaisir il nous a procuré! C'était le bon vieux temps, le temps ou on prenait le temps d'aller jaser avec le marchand général du village."



Dessin du magasin Alexis-Guindon (1939) : Œuvre de Sonia Paquin, 2000, artiste à Val-David

quatre mille piastres. Le nouvel acquéreur y ouvre un commerce de marchandises générales. La moitié du rez-de-chaussée est occupé par le magasin et l'autre moitié ainsi que l'étage supérieur sont réservés au logement familial.

Au magasin général d'Alexis Guindon, on y vend notamment : de la farine, des grains, de la moulée pour les animaux et du foin. Ces produits sont entreposés dans la grande remise et les habitants de la région qui viennent s'approvisionner peuvent entrer leurs chevaux et leurs voitures dans la remise et ainsi charger leurs achats. On y vend de tout, comme chez le marchand général de l'époque. Sur le dessin présenté dans cette rubrique, d'après une photo de 1939, les affiches sur le mur de la façade nous rappellent les noms de quelques marques commerciales des produits annoncés tels : les cigarettes *Grads*, les thés *Salada*, les tabacs *La Salle* et la farine *Robin Hood*.

Pour le plaisir des citoyens qui passent par là, Alexis Guindon installe des bancs en bois sur le perron de son magasin et

Le vingt et un novembre 1955, Jean Guindon achète le commerce de son père Alexis et l'opère durant une trentaine d'années. Sa sœur Jacqueline travaille avec lui au magasin durant de longues années et jusqu'à la vente du commerce. Vers les années 1960, Monsieur Guindon fait recouvrir les murs extérieurs de son magasin avec des bardeaux d'asphalte, que l'on appelle à cette époque le papier-brique.

À partir de 1976, l'auteur de cette rubrique fréquente de façon régulière le magasin de Jean Guindon. "Le propriétaire nous recevait toujours de façon affable et nous apparaissait être un homme de bon commerce. On jasant avec lui des affaires du village, surtout de politique, un sujet sur lequel il aimait discuter. On se retrouvait dans un vrai magasin général de campagne, expérience exotique et chose peu fréquente pour un citadin qui s'installe dans ce village avec sa famille. On se souviendra longtemps de ces beaux meubles en vitrines, qui présentent ses produits; de ces gros pots de vitre remplis de sucreries, de ces harnais de chevaux

Le vingt novembre 1985, Monsieur Jacques Bertrand et son épouse Suzanne Guindon, se portent acquéreurs du commerce et de ses bâtiments. Le commerce opère sous le nom de *Dépanneur du Village*, qui obtient une franchise sous la dénomination de Bonisoir. En plus de travailler ardemment à leur commerce, Jacques et Suzanne embauchent quatre employés pour assurer le service à leurs fidèles clients. Le couple Bertrand procède à d'importantes rénovations du magasin à l'aide de matériaux plus modernes, ce qui ne modifie pas le style originel du bâtiment mais lui donne une allure de conservation et de modernisme. Le rez-de-chaussée au complet est aménagé en magasin-dépanneur et l'étage supérieur est converti en deux logements. La grande remise est bien conservée et donne une fière allure à la facture originale de ce bâtiment avec sa peinture aux couleurs de beaux verts.

Merci à vous tous de la famille Guindon qui avez su conserver et préserver ces bâtiments qui font partie de notre patrimoine villageois.

Cette page est une gracieuseté de la municipalité de Val-David

Les Bla Bla de Brigitte



Avez-vous remarqué juste en face de la Caisse pop. la jolie petite boutique d'artisanat? Il faut absolument entrer à l'intérieur et

vous emballer en constatant le choix impressionnant de pièces artisanales (bijoux, vêtements, aquarelles, mobiles, coussins, chapeaux, montages de pierres et encore plus); tout cela conçu par des gens de Val-David. Les heures d'ouverture sont les suivantes: mercredi au dimanche inclusivement de 10h à 17h. Une visite s'impose!

Je tiens à souhaiter la bienvenue à Réjean Diotte de Publicité Nordec et Ghislain Lamarche de Conception graphique, et la meilleure des chances dans leur nouvelle entreprise respective. Ces deux commerces sont situés au 1861, Route 117 à Val-David. Vous pouvez aussi les rejoindre au 322-5112.

Rappel à tous: les Journées de la Jonquille se dérouleront les 6, 7 et 8 avril. Des bénévoles seront installés à notre caisse pop les 6 et 7. Puis si vous avez envie d'acheter un bouquet de jonquilles, vous pouvez contacter Nathalie au 326-3563.

Depuis quelques années, un exhibitionniste se promène aux environs du Parc Linéaire. Il approche surtout les enfants en faisant des gestes obscènes. Alors, prudence à vous chers parents et enfants et surtout n'hésitez pas, si vous êtes témoin de quoi que ce soit, à communiquer avec la Sûreté du Québec.

Veuillez prendre en note que le prochain souper-rencontre pour gens seuls aura lieu le 12 mai prochain à 18h30 au Restaurant le Grand Pa de Val-David. Prière de confirmer votre présence une semaine à l'avance au 322-3133.

Souhaits pour des heureux anniversaires de naissance en avril: Jocelyne Morin (1er); Martin Leguerrier (2); Marie-Christelle Boudreau et moi-même (5); mon frère Sylvain (11); Lorraine Leblanc (23); Hélène Archambault et Pierre Leguerrier (25) et le premier mai, une bénévole fort appréciée au journal, la dynamique Julie Pigeon.

Pensée du mois: Lorsque nous montrons de l'amour aux autres, nous comprenons que nous sommes nous-mêmes dignes d'amour et ainsi nous apprenons à aimer plus profondément.



Ski-se-Dit Voyage et Journée de la femme

La tournée européenne des Jeunes Aînés des Laurentides

Marcel Coutu

C'est en février dernier que les Jeunes Aînés des Laurentides ont réalisé le projet que Jacques L.Rivard, président/fondateur de leur ligue de hockey amateur et résident de Val-David, avait conçu pour eux. Depuis un an déjà, les joueurs enthousiastes de la Ligue rêvaient d'une tournée européenne, voici que leur rêve est devenu réalité.

Le 11 février dernier, nous étions trente joueurs et entraîneurs qui ont quitté

Mirabel en soirée et douze fidèles admiratrices se sont jointes au groupe. Le voyage d'une durée de quinze jours a débuté à Paris où nous avons séjourné deux jours. Ensuite nous avons visité les villes suivantes: Strasbourg, Bellizona, Lugano, Sierre, Sion, Genève, Briançon, et Nice. Nous avons participé à six rencontres amicales, avec nos confrères de hockey européens, suivies d'activités après match. Des échanges de joueurs entre équipes nous ont permis de mieux fraterniser et

d'éviter le piège de la compétition.

Le voyage fut un franc succès et a comblé les attentes de l'ensemble du groupe, nous pouvons remercier les commanditaires qui nous ont aidé à réaliser ce beau voyage. Plusieurs résidents de Val-David et de Val-Morin reviennent avec des souvenirs mémorables plein la tête: hockey, paysages, contacts humains etc.

(voir la photo à la page 19)

Une grande marche se prépare

Brigitte Morin

Le 13 mars dernier avait lieu au Restaurant Le Boucan, le lancement officiel de la Marche mondiale des femmes. Cette importante conférence de presse, en présence de plus de 90 personnes était organisée par l'Association des Retraitées de l'Enseignement du Québec (sous l'initiative de Madame Davide Girouard) et la collaboration du comité local de la Marche (Centre de Femmes La Colombe), accueillait en tout, 18 organismes communautaires. Parmi eux, mentionnons l'Ombre-Elle, l'AFEAS, Les Filles d'Isabelle et bien d'autres que je ne finiserais plus de nommer.

Mais une chose est certaine, cette Marche mondiale des femmes, à laquelle 149 pays vont participer, vise des points bien défi-

nis: la lutte contre la pauvreté, contre la violence et aussi la sensibilisation à des valeurs dominantes telles la paix, l'égalité et la solidarité.

Plus près de nous, les nombreuses femmes des Laurentides pourront marcher pour la cause le 10 octobre prochain. Pour obtenir de plus amples informations, n'hésitez pas à communiquer avec le Centre de Femmes La Colombe au (819) 326-4779. D'ici là, d'autres détails seront publiés dans certains numéros du Journal Ski-se-Dit.

En attendant, pourquoi ne pas vous joindre à un club de marche, question de vous préparer physiquement à cette grande marche mondiale qui aura lieu en octobre 2000?

Au féminin exclusivement

Brigitte Morin

Toute une soirée réussie que celle du 5 mars dernier au Nouveau Continent. Pour souligner la Journée internationale de la Femme, qui avait lieu le 8 du même mois, nous étions une douzaine de femmes à jouer à des jeux de société, à rire, à chanter en plus de se laisser bercer au son de la guitare et de la voix de Mireille, aux expressions tantôt fantaisistes tantôt émouvantes de Ginette, Claire, Anne-Marie, Annie, Diane, Mariette, sans oublier l'attachante petite Chloé, fille de Guylaine Duval. Puis pour couronner le tout, le talentueux chanteur, Raphaël Torr, a comblé nos coeurs de femmes en interprétant ses propres compositions et bien entendu, celles de Joe Dassin (le regretté), Aznavour, Cabrel, etc. Car des chansons d'amour, on ne pourrait s'en passer, nous les femmes.



La très talentueuse Mireille Deraspe était des nôtres et nous a fait vibrer avec sa guitare et sa voix de velours.



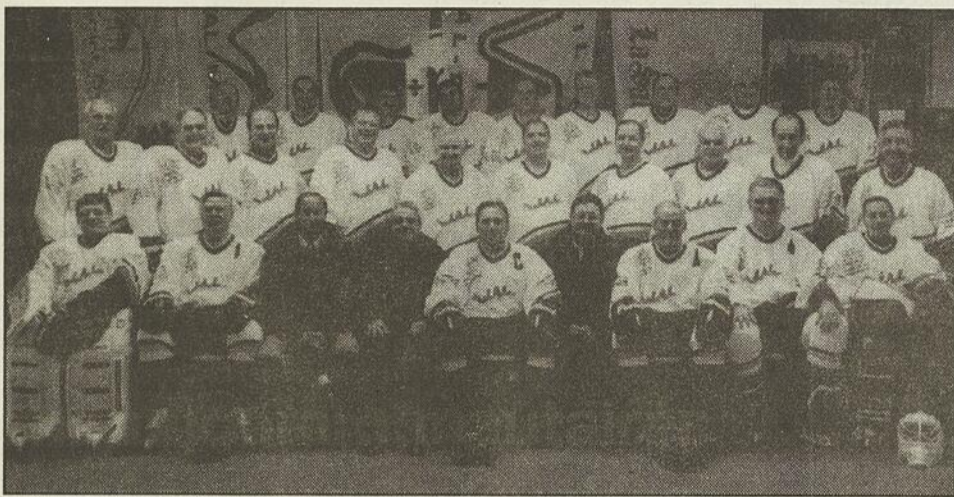
Sur la photo, Patricia Meley, organisatrice régionale pour la Marche.

Je tiens à remercier toutes les participantes, assistantes ainsi que ceux et celles qui ont offert des présents: Pierre, de la Librairie d'Artagnan (certificat-cadeau); Anne-Marie (cartes peintes de ses mains); Mariette (bijoux). Merci encore à Diane Blondin, la très accueillante et dévouée serveuse, à Carole, la propriétaire, pour son Café-bistro qui se prêtait à merveille pour l'occasion.

Après un petit sondage, quelques jours après cet événement, j'ai pu comprendre que la plupart des filles se sont amusées *fofollement* bien ce soir-là. Alors, il faut en faire une tradition et la répéter l'an prochain.

Ski-se-Dit

Plein air, sports, loisirs



La ligue des Jeunes Aînés des Laurentides.

Club de soccer de Val-David Entraîneurs saison 2000

Michel Usal

Pour la saison 1999, le club a eu 179 inscriptions, ce qui constitue le plus grand nombre depuis la fondation du club. De plus, il y a eu de nombreuses inscriptions (20 ou plus) refusées, faute d'entraîneurs pour former des équipes supplémentaires. Il est évident que le soccer se porte bien à Val-David, mais pour que tous nos jeunes aient la chance d'y participer, il faudrait d'autres bénévoles qui peuvent agir comme entraîneur(e) ou assistant(e)-entraîneur.

Parmi les entraîneurs actuels de Val-David, peu ont joué du vrai soccer avant. Tout le monde a appris *sur le tas*; il ne faut donc pas penser qu'un manque d'ex-

périence est grave; ce n'est pas du tout le cas. N'importe qui peut *coacher*. Alors si vous êtes intéressés à participer au succès de notre prochaine saison, laissez vos coordonnées à Michel Usal du service des loisirs au 322-2900 poste 234.

Inscriptions

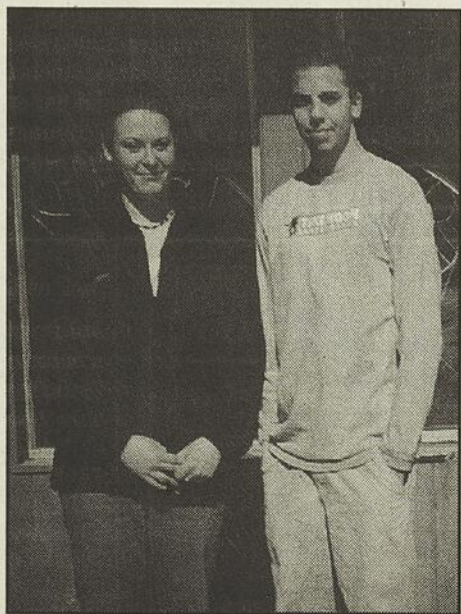
Les inscriptions vont commencer sous peu, surveiller notre publicité dans votre courrier. Cette année, grande nouveauté, le soccer s'adresse aux enfants de la maternelle, du primaire ainsi que du secondaire. La saison débutera vers la fin mai pour se poursuivre jusqu'à la mi-août.

Présence du programme Katimavik à Val-David

(J.-P. D.) David Erion de la Saskatchewan et Janine Downey, de Terre-Neuve participent au programme Katimavik. De janvier à août 2000, ils partageront, avec 11 autres Canadiens âgés entre 17 et 21 ans, différentes expériences de travail, dans différents domaines.

Évidemment, avec trois dollars d'argent de poche par jour... ce ne sont pas des vacances payées. Ils sont logés et nourris, parfois en groupe, parfois chez des familles d'accueil. À Val-David, Amélie St-Aubin du bureau d'information touristique les a hébergés pour quelques jours et fourni du travail.

David et Janine seront en Alberta, pour deux mois, à partir d'avril, puis ils séjourneront en Ontario pendant les deux derniers mois du programme.



Ski-se-Dit, Marie-Gabrielle Van Ham



Horaire des activités du Club de plein air de Val-David

Initiation à l'ornithologie
Responsable : Ginette Deschênes
Départ : La Petite Gare de Val-David
Le dimanche 7 mai 2000 à 7h30

Programme :
1. Observation d'oiseaux à Mont-Rolland
2. Présentation d'un vidéo par Monsieur Jacques Léger et période de questions

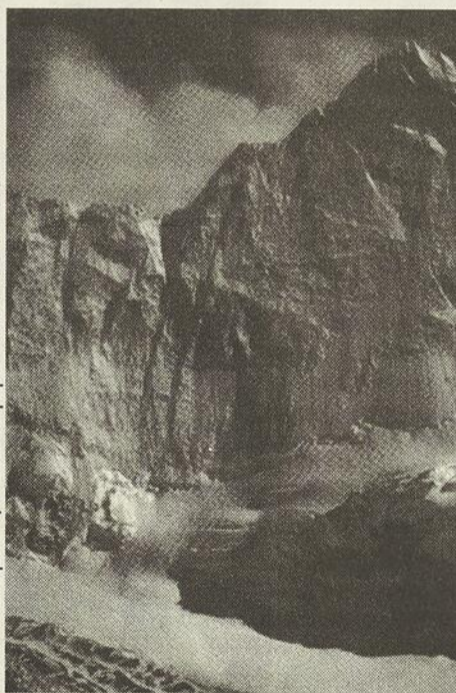
Coût d'inscription:
4 \$ membres et 8 \$ non-membres
S'inscrire, une semaine à l'avance, en communiquant avec Ginette au 322-6258
Limite de 20 participants
Apportez vos jumelles

Hôtel La Sapinière
Le samedi 15 avril 2000 à 19h30
À la conquête du Mont Cho Oyu (au cœur de l'Himalaya, à proximité de l'Everest)
Ciné-conférence avec Éric Martineau et Sylvain Geneau

La périlleuse et merveilleuse expédition de cinq jeunes, dont une femme, qui effectuent la traversée du Tibet pour parcourir, à partir de Tingri, une vallée de 80 km considérée comme l'un des dix plus beaux sites au monde. Deux membres de l'équipe «Itinéraire d'un rêve» atteindront, le 1er mai 1998, le sommet du Mont Cho Oyu à 8 201 mètres d'altitude. Une expérience de dépassement ! Une expérience de complicité et de fraternité humaine !

Coût d'entrée (il n'y a pas de réservation, on paie à l'entrée):
Gratuit pour les moins de 16 ans
4 \$ pour les membres du Club de plein air Val-David
8 \$ pour les non-membres

Source: Marcelin Côté



Revue Mousqueton, Photo: L'Équipe l'itinéraire d'un rêve.

À la conquête du Mont Cho Oyu. Ciné-Conférence à l'Hôtel La Sapinière le 15 avril prochain.

RESTAURANT



AUBERGE
du
VIEUX FOYER
VALDAVID

Tous les dimanches
Super Buffet Brunch

17.50 \$

Les mardis soirs

Moules et frites
à volonté 13.50 \$

2 salles à manger (une non-fumeur) et
1 salle pour réceptions de tous genres

3167, 1^{er} rang Doncaster
Val-David (Québec)
J0T 2N0

(819) 322-2686
1 800 567-8327



Services Comptables PSO

Planification de la SÉCURITÉ FINANCIÈRE

P. Serge Ouimet
326-1543

4-A rue St-Edouard,
Ste-Agathe-des-Monts

FOSSES SEPTIQUES VAL-DAVID/VAL-MORIN



SERVICE DE POMPAGE

Claude Daviault, prop.



LOCATION

7 JOURS PAR SEMAINE • SERVICES 24 HEURES

6055, Bazinet, Val-Morin, (Qc) J0T 2R0

(819) 322-3151 • (450) 229-3561

(819) 322-7610
Val-David



S. Thisdèle et Monette inc.

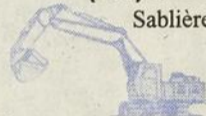
EXCAVATION

RBQ 2438-6948-41

Sable - Gravier - Terre - Concassé

2874, rue Lamoureux VAL-DAVID QC J0T 2N0

(819) 322-7150
Sablière



L'ACHAT LOCAL EST PROFITABLE À TOUS!

Auberge Le Rouet
1280, rue Lavoie
Val-David, 322-3221

Cloutier & Fils
Excavation
1310, route 117
Val-David, 322-1421

Les Étains Chaudron
Atelier
2449, Chemin de l'île
Val-David, 322-3944

Taxi des Vals, SENC
Val-David/Val-Morin
322-6182
24heures - 7 sur 7

Monette Frères enr.
Briques, Foyers
1484, Réal
Val-David, 322-2421

Cet espace est
pour vous!

Sortez de votre coquille:

Affichez dans le Ski-se-Dit!

Clinique Dentaire Val-David

Dr Jean-François Pitt
Chirurgien-dentiste

(819) 322-9999

Heures d'ouverture

Lundi et mercredi: 10h à 20h

Mardi et jeudi: 8h30 à 17h

Samedi (1 sur 2): 9h à 13h



2496, rue de l'Église, Val-David, Qc J0T 2N0

Ostéopathie de Val-David

Laurier-Pierre Desjardins, Ostéopathe

Au Petit Mail du Nord
1337, rue de La Sapinière, Val-David

322-2225

Heures d'ouverture:
Du lundi au vendredi
de 8h15 à 17h00



Pharmacie Caroline Ethier et Jean Normand

On vous accueille avec un sourire!

LIVRAISON À DOMICILE GRATUITE
SUR SEMAINE SEULEMENT

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi : 8h30 à 20h00

Samedi et dimanche : 10h00 à 18h00

2494, rue de l'Église
Val-David (Québec) J0T 2N0

Tél. : (819) 322-3232 Téléc. : (819) 322-5696



Tél.: (819) 326-4504
Fax : (819) 326-3019

Vente: Caméras, Films

PHOTO CÔTÉ INC

Finition photo 1 heure
ou Service économique

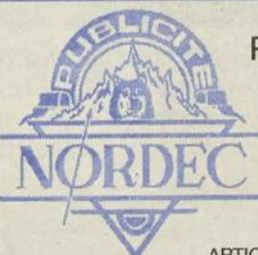
8, rue Hôtel de Ville, Sainte-Agathe-des-Monts J8C 2L1

Kilomètre 42

Village de vacances familiales, Location de chalets toutes saisons de style bois rond pouvant accueillir de 1 à 6 personnes. Salle de bain complète, cuisinette entièrement équipée, ch. avec lit double, salon avec sofa-lit, literie fournie. Service d'hôtellerie. Foyer, télé avec magnétoscope. Situé à 5 min. à pied du



village et de ses activités et accès direct au parc linéaire. 1 877 422-6060 / (819) 322-6060. Tc.: (819) 322-5435. www.locationschalets.com



PUBLICITÉS NORDEC

GROSSISTE EN VÊTEMENT
SÉRIGRAPHIE, BRODERIE
MACARONS, STYLOS
AUTOCOLLANTS...

ARTICLES PUBLICITAIRES DE TOUS GENRES

Réjean Diotte
1861 ROUTE 117
Val-David Québec, J0T 2N0

TÉL: (819) 326-9038
FAX: (819) 326-2103



Conception graphique
Ghislain Lamarche

publicité -infographie
lettrage et enseignes

1861 route 117 Val-David J0T 2N0
Courriel: cgg@intaurentides.qc.ca

Tél: (819) 322-5112
Télex: (819) 322-1771

La Grillade DU NORD

987, Route 117
VAL-DAVID

Mercredi soir

50% sur assiette principale

2 pour 1

3 choix

15.95 \$ pour 2 personnes

TABLE D'HÔTE tous les soirs

Spécialités : agneau, steak, fruits de mer.

Ouvert le mercredi, jeudi et vendredi
de 16h00 à 23h00.

Samedi et dimanche de 8h à 23h00



Paiement Direct

Réservation de groupe (819) 322-2330

RESTAURANT

LE VILLAGEOIS

Fruits de mer - Brochettes
Steak - Pizza - Smoke Meat
Pâtes - Souvlaki

SPÉCIAL DU MIDI
du lundi au vendredi

TABLE D'HÔTE
Commandes pour apporter



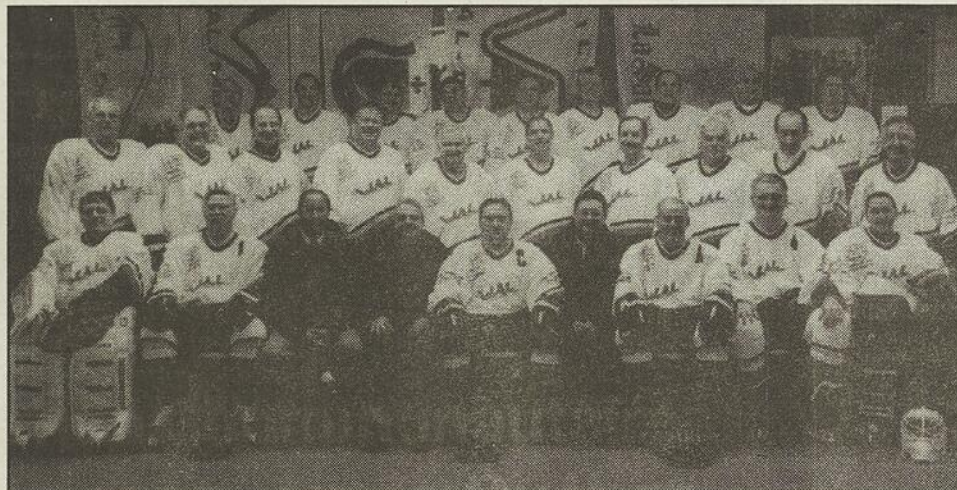
Paiement Direct

339, route 117
Val-David
Québec, J0T 2N0
(819) 322-2223

VISA
MASTER CARD

Ski-se-Dit

Plein air, sports, loisirs



La ligue des Jeunes Aînés des Laurentides.

Club de soccer de Val-David Entraîneurs saison 2000

Michel Usal

Pour la saison 1999, le club a eu 179 inscriptions, ce qui constitue le plus grand nombre depuis la fondation du club. De plus, il y a eu de nombreuses inscriptions (20 ou plus) refusées, faute d'entraîneurs pour former des équipes supplémentaires. Il est évident que le soccer se porte bien à Val-David, mais pour que tous nos jeunes aient la chance d'y participer, il faudrait d'autres bénévoles qui peuvent agir comme entraîneur(e) ou assistant(e)-entraîneur.

Parmi les entraîneurs actuels de Val-David, peu ont joué du vrai soccer avant. Tout le monde a appris *sur le tas*; il ne faut donc pas penser qu'un manque d'ex-

périence est grave; ce n'est pas du tout le cas. N'importe qui peut *coacher*. Alors si vous êtes intéressés à participer au succès de notre prochaine saison, laissez vos coordonnées à Michel Usal du service des loisirs au 322-2900 poste 234.

Inscriptions

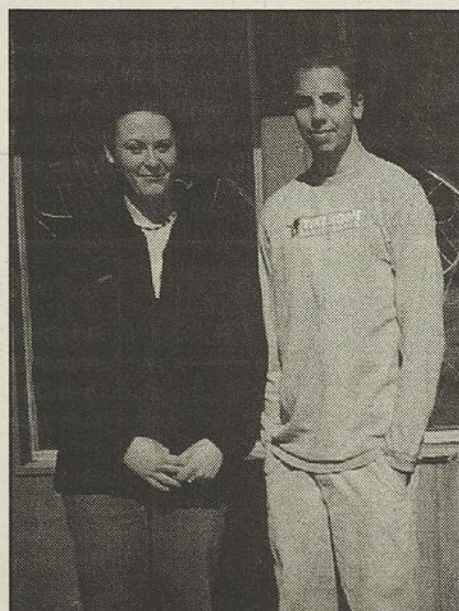
Les inscriptions vont commencer sous peu, surveiller notre publicité dans votre courrier. Cette année, grande nouveauté, le soccer s'adresse aux enfants de la maternelle, du primaire ainsi que du secondaire. La saison débutera vers la fin mai pour se poursuivre jusqu'à la mi-août.

Présence du programme Katimavik à Val-David

(J.-P. D.) David Erion de la Saskatchewan et Janine Downey, de Terre-Neuve participent au programme Katimavik. De janvier à août 2000, ils partageront, avec 11 autres Canadiens âgés entre 17 et 21 ans, différentes expériences de travail, dans différents domaines.

Évidemment, avec trois dollars d'argent de poche par jour... ce ne sont pas des vacances payées. Ils sont logés et nourris, parfois en groupe, parfois chez des familles d'accueil. À Val-David, Amélie St-Aubin du bureau d'information touristique les a hébergés pour quelques jours et fourni du travail.

David et Janine seront en Alberta, pour deux mois, à partir d'avril, puis ils séjourneront en Ontario pendant les deux derniers mois du programme.



Ski-se-Dit, Marie-Gabrielle Van Ham



Horaire des activités du Club de plein air de Val-David

Initiation à l'ornithologie
Responsable : Ginette Dèschènes
Départ : La Petite Gare de Val-David
Le dimanche 7 mai 2000 à 7h30

Programme :
1. Observation d'oiseaux à Mont-Rolland
2. Présentation d'un vidéo par Monsieur Jacques Léger et période de questions

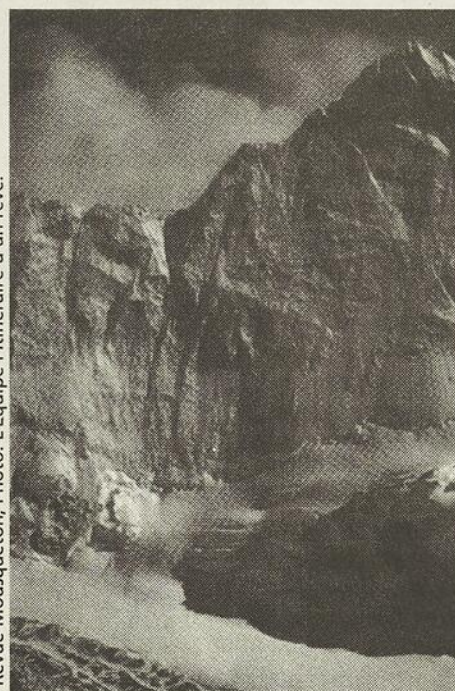
Coût d'inscription:
4 \$ membres et 8 \$ non-membres
S'inscrire, une semaine à l'avance, en communiquant avec Ginette au 322-6258
Limite de 20 participants
Apportez vos jumelles

Hôtel La Sapinière
Le samedi 15 avril 2000 à 19h30
À la conquête du Mont Cho Oyu (au coeur de l'Himalaya, à proximité de l'Éverest)
Ciné-conférence avec Éric Martineau et Sylvain Geneau

La périlleuse et merveilleuse expédition de cinq jeunes, dont une femme, qui effectuent la traversée du Tibet pour parcourir, à partir de Tingri, une vallée de 80 km considérée comme l'un des dix plus beaux sites au monde. Deux membres de l'équipe «Itinéraire d'un rêve» atteindront, le 1er mai 1998, le sommet du Mont Cho Oyu à 8 201 mètres d'altitude. Une expérience de dépassement ! Une expérience de complicité et de fraternité humaine !

Coût d'entrée (il n'y a pas de réservation, on paie à l'entrée):
Gratuit pour les moins de 16 ans
4 \$ pour les membres du Club de plein air Val-David
8 \$ pour les non-membres

Source: Marcelin Côté



Revue Mousqueton, Photo: L'Équipe l'itinéraire d'un rêve.

À la conquête du Mont Cho Oyu. Ciné-Conférence à l'Hôtel La Sapinière le 15 avril prochain.

RESTAURANT



AUBERGE
du
VIEUX FOYER
VAL DAVID

Tous les dimanches Super Buffet Brunch

17.50 \$

Les mardis soirs

Moules et frites à volonté 13.50 \$

2 salles à manger (une non-fumeur) et
1 salle pour réceptions de tous genres

3167, 1^{er} rang Doncaster
Val-David (Québec)
JOT 2N0

(819) 322-2686
1 800 567-8327



Services Comptables PSO

Planification de la
SÉCURITÉ FINANCIÈRE

P. Serge Ouimet
326-1543

4-A rue St-Edouard,
Ste-Agathe-des-Monts

FOSSES SEPTIQUES VAL-DAVID/VAL-MORIN



SERVICE DE POMPAGE

Claude Daviault, prop.



LOCATION

7 JOURS PAR SEMAINE • SERVICES 24 HEURES

6055, Bazinet, Val-Morin, (Qc) J0T 2R0

(819) 322-3151 • (450) 229-3561

(819) 322-7610
Val-David



S. Thisdèle et Monette inc.

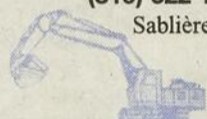
EXCAVATION

RBQ 2438-6948-41

Sable - Gravier - Terre - Concassé

2874, rue Lamoureux VAL-DAVID QC J0T 2N0

(819) 322-7150
Sablière



L'ACHAT LOCAL EST PROFITABLE À TOUS!

Auberge Le Rouet
1280, rue Lavoie
Val-David, 322-3221

Cloutier & Fils
Excavation
1310, route 117
Val-David, 322-1421

Les Étains Chaudron
Atelier
2449, Chemin de l'île
Val-David, 322-3944

Taxi des Vals, SENC
Val-David/Val-Morin
322-6182
24heures - 7 sur 7

Monette Frères enr.
Briques, Foyers
1484, Réal
Val-David, 322-2421

Cet espace est
pour vous!

Sortez de votre coquille:

Affichez dans le Ski-se-Dit!

Clinique Dentaire Val-David

Dr Jean-François Pitt
Chirurgien-dentiste

(819) 322-9999

Heures d'ouverture

Lundi et mercredi: 10h à 20h

Mardi et jeudi: 8h30 à 17h

Samedi (1 sur 2): 9h à 13h



2496, rue de l'Église, Val-David, Qc J0T 2N0

Ostéopathie de Val-David

Laurier-Pierre Desjardins, Ostéopathe

Au Petit Mail du Nord
1337, rue de La Sapinière, Val-David

322-2225

Heures d'ouverture:
Du lundi au vendredi
de 8h15 à 17h00



Pharmacie
Caroline Ethier et
Jean Normand

On vous accueille avec un sourire !

LIVRAISON À DOMICILE GRATUITE
SUR SEMAINE SEULEMENT

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi : 8h30 à 20h00

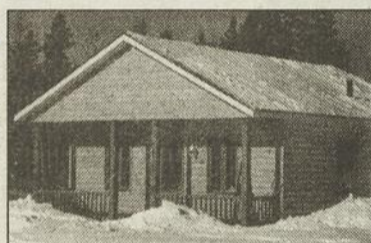
Samedi et dimanche : 10h00 à 18h00

2494, rue de l'Église
Val-David (Québec) J0T 2N0

Tél. : (819) 322-3232 Téléc. : (819) 322-5696

Kilomètre 42

Village de vacances familiales, Location de chalets toutes saisons de style bois rond pouvant accueillir de 1 à 6 personnes. Salle de bain complète, cuisinette entièrement équipée, ch. avec lit double, salon avec sofa-lit, literie fournie. Service d'hôtellerie. Foyer, télé avec magnétoscope. Situé à 5 min. à pied du



village et de ses activités et accès direct au parc linéaire. **1 877 422-6060** / **(819) 322-6060**. Tc.: **(819) 322-5435**. www.locationschalets.com

**CAMERA
EXPERT**

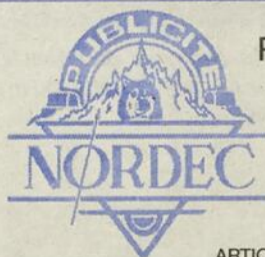
Tél.: (819) 326-4504
Fax : (819) 326-3019

Vente: Caméras, Films

PHOTO CÔTÉ INC

Finition photo 1 heure
ou Service économique

8, rue Hôtel de Ville, Sainte-Agathe-des-Monts J8C 2L1



PUBLICITÉS NORDEC

GROSSISTE EN VÊTEMENT
SÉRIGRAPHIE, BRODERIE
MACARONS, STYLOS
AUTOCOLLANTS...

ARTICLES PUBLICITAIRES DE TOUS GENRES

Réjean Diotte

1861 ROUTE 117
Val-David Québec, J0T 2N0

TÉL: (819) 326-9038
FAX: (819) 326-2103



Conception graphique
Ghislain Lamarche

publicité -infographie
lettrage et enseignes

1861 route 117 Val-David J0T 2N0
Courriel: cgl@infilaurentides.qc.ca

Tél: (819) 322-5112
Téléc: (819) 322-1771

La Grillade
DU NORD

987, Route 117
VAL-DAVID

Mercredi soir

50% sur assiette principale

2 pour 1

3 choix

15.95 \$ pour 2 personnes

TABLE D'HÔTE tous les soirs

Spécialités : agneau, steak, fruits de mer.

Ouvert le mercredi, jeudi et vendredi
de 16h00 à 23h00.

Samedi et dimanche de 8h à 23h00

Réservation de groupe **(819) 322-2330**



Paiement
Direct



Paiement
Direct

339, route 117
Val-David

Québec, J0T 2N0
(819) 322-2223

VISA
MASTER CARD

TABLE D'HÔTE

Commandes pour apporter

SPÉCIAL DU MIDI
du lundi au vendredi

Fruits de mer - Brochettes
Steak - Pizza - Smoke Meat
Pâtes - Souvlaki

RESTAURANT
LE VILLAGEOIS